

SUOMEN KENTTÄRATSASTUSSEURA



VUOSIKERTOMUS JA JÄSENLUETTELO

29 • 1 • 1938

H E L S I N K I 1 9 3 8

SUOMEN KENTTÄRATSASTUSSEURA



VUOSIKERTOMUS JA JÄSENLUETTELO

29 • 1 • 1938

H E L S I N K I 1 9 3 8



JOHTOKUNTA

<i>Puheenjohtaja:</i>	HANNULA, J. O., everstiluutnantti.
<i>Varapuheenjohtaja:</i>	STRANDELL, BJÖRN, proviisori.
<i>Sihleeri:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapteeni.
<i>Jäsenet:</i>	v. FRENCKELL, ERIK, insinööri. GERHARDI, VICTOR, insinööri. GÄSTRIN, ISAK, herra. HÄGERSTRÖM, HARALD, varatuomari. PAKARINEN, KALLE, kapteeni. PARKKU, SOLMU, maisteri.

MUUT TOIMIHENKILÖT

<i>Masteri:</i>	GERHARDI, VICTOR, insinööri.
<i>Varamasteri:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapteeni.
<i>Kilpailuloimikunta:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapteeni. ESKELIN, HÅKAN, luutnantti. TALLBERG, GEORG, opiskelija.
<i>Junioriosaston johtaja:</i>	TALLBERG, Georg, opiskelija.
<i>Klubimestari:</i>	GÄSTRIN, ISAK, herra.

Juhlaloimikunta:

KIVIKARI, JUKKA, kapteeni,
puheenjohtaja.

BJÖRKMAN, MARIANNE,
neiti.

GERHARDI, JOAN, rouva.

HUBER, DOLORES, rouva.

KÖNÖNEN, ELSA, neiti.

PITKÄNIEMI, ANNA, rouva.

REENPÄÄ, KARIN, rouva.

STRANDELL, ANJA, rouva.

SUOMEN KENTTÄRATSASTUSSEURAN JÄSENLUETTELO 29. 1. 1938.

KUNNIAJÄSENET:

Solamarsalkka VAPAAHERRA MANNERHEIM.
Kenraalimajuri ERNST LINDER. 1923.
Everstiluutnantti OLOF RIBBING. 1925.
Vapaaherra, eversti ERIC VON WILLEBRAND.
1923.
Johtaja C. DUCANDER. 1917.
Talousneuvos OSKAR ÖFLUND. 1911.*

ULKOMAALAISET JÄSENET:

H.K.K. Prinssi VIGGO av Danmark. 1922.
Kreivi PERCY HAMILTON. 1930.
Ratsumestari FREDRIK ROSENCRANTZ. 1927.
Everstiluutnantti CARL TRÄGÅRDH. 1928.
Rouva ELLA WINBLAD VON WALTER. 1928.
Eversti G. SANDELL. 1933.
Majuri A. ADLERCREUTZ. 1934.
Luutnantti T. WIGFORSS. 1935.
Rouva MARIA BARTENBACH. 1935.

VAKINAISET JÄSENET:

Vapaaherra GODDERT WREDE. 1923.
Hammaslääkäri AXEL SALINGRE. 1915.
Kenraaliluutnantti H. ÖSTERMAN. 1933.
Kenraalimajuri E. HANELL. 1920.*
Rouva JOAN GERHARDI. 1931.*
Vapaaherra C. ROSENBLAD. 1935.

Eläinlääk.tiet.toht. WALTER EHRSTRÖM. 1919.*
 Johtaja BERTEL DAHLBERG. 1911.
 Varatuomari IIVARI FRÖJDMAN. 1911.
 Insinööri BERTEL HUBER. 1911.
 Rouva ELLEN MELLIN. 1911.
 Johtaja MAGNUS RYDMAN. 1915.*
 Eläinlääk.tiet.toht. HANNES TALLQVIST. 1920.*
 Kenraaliluutnantti K. L. OESCH. 1931.

VARSINAISET JÄSENET:

AALTONEN, AUNE, neiti, 1937.
 AHLSTRÖM, GITA, rouva, 1935.
 AIRAKSINEN, SEPPO, luutn., 1936.
 ALENIUS, SIGYN, rouva, 1937.
 ALFTHAN, ISAC, kapteeni, 1935.
 ALFTHAN, STEN, herra, 1936.
 AMINOFF, DORRIT, vapaaherratar, 1927.
 AMINOFF, ELISABETH, neiti, 1936.
 AURIALA, MAIKKI, rouva, 1937.
 AURIALA, M., johtaja, 1936.
 ARO-MASKULA, RITVA, rouva, 1937.
 BACKMAN, ANDERS, tohtori, 1936.
 BACKSTRÖM, ROLF, luutn., 1936.
 BENGTSON, ELVI, rouva, 1936.
 BERGH, VALTER, eversti, 1931.
 af BJÖRKESTEN, V., neiti, 1933.
 BJÖRKMAN, BERTEL, johtaja, 1917.
 BJÖRKMAN, EBBA, neiti, 1927.
 BJÖRKMAN, MARIANNE, neiti, 1927.
 v. BLÜCHER, WIPERT, ministeri, 1936.
 BOIJER, ERIK, herra, 1926.
 BORG, INGRID, neiti, 1938.
 von BORN, EDA, vapaaherratar, 1927.
 v. BONSDORFF, GÖRAN, herra, 1938.

BORUP, GEORGES, tilanomistaja, 1920.
 CANDELIN, ELISABETH, rouva, 1922.
 CLOPATT, ARTHUR, maisteri, 1937.
 DAHLSTRÖM, BRITA, rouva, 1935.
 DAHLSTRÖM, J. E., maisteri, 1935.
 DAHLSTRÖM, KARIN, rouva, 1936.
 DAHLSTRÖM, NILS, johtaja, 1936.
 DEGERSTEDT, GÖSTA, kapteeni, 1935.
 DICKMAN, H., johtaja, 1926.
 DUGIN, A., isännöitsijä, 1920.
 DYRSSEN, T., ratsumestari, 1936.
 EDELMAN, ELISABETH, rouva, 1931.
 EKMAN, ANNA-GRETA, maisteri, 1935.
 EKROOS, THORSTEN, herra, 1936.
 EHRSTRÖM, VALBORG, rouva, 1919.
 ELFVING, TORSTEN, herra, 1937.
 ENEBERG, EMIL, kamarineuvos, 1936.
 ESKELIN, HÅKAN, luutn., 1936.
 von ESSEN, C. A., kapteeni, 1935.
 FAZER, KARIN, rouva, 1920.
 FAZER, SVEN, johtaja, 1916.
 FAZER, TERISITA, rouva, 1921.
 FORSSELL, VILJO, eversti, 1935.
 FRANSSILA, EEVA, neiti, 1935.
 von FRENCKELL, ERIC, insinööri, 1919.
 FRENTZEL, OSKAR, johtaja, 1935.
 FRISK, GUNNEL, neiti, 1935.
 FRÖJDMAN, MARTHA, rouva, 1916.
 FÄRLING, MARJATTA, neiti, 1936.
 GADD, PER, hammaslääkäri, 1913.
 GALLÉN, INGA, neiti, 1935.
 GERHARDI, MARJORIE, neiti, 1938.
 GERHARDI, VICTOR, insinööri, 1926.*
 GLÄSSNER, PAUL, insinööri, 1937.
 GRAAE, ULF, insinööri, 1937.

GREULING, RHEA, neiti, 1927.
 GREULING, WALTER, johtaja, 1919.
 GRIPENBERG, C., luutn., 1935.
 GROTH, C., maisteri, 1936.
 GROUNDSTRÖM, SIGRID, rouva, 1919.
 GRÖNBLOM, EDGAR, johtaja, 1934.
 GRÖNBLOM, GUNNAR, johtaja, 1922.
 GRÖNROS, HJ., johtaja, 1936.
 GRÖNVALL, FOLKE, rats.opettaja, 1932.
 GRÖNVALL, IMPI, rouva, 1936.
 GUSTAVSSON, C. A., johtaja, 1936.
 GÄSTRIN, ISAC, herra, 1935.
 HAAJANEN, W., johtaja, 1937.
 HAGELSTAM, HJALMAR, taiteilija, 1937.
 HAGELSTAM, KITTY, rouva, 1937.
 HAGELSTAM, MAJA, rouva, 1928.
 HAGFORS, LISBETH, neiti, 1933.
 HAKOLA, ENSIO, herra, 1935.
 HAKOLA, MARITA, neiti, 1935.
 HAMBERG, A., agronomi, 1936.
 HAMILTON, SUSANNE, neiti, 1935.
 HAMMARÉN, KAJ, herra, 1938.
 HAMPF, EDVIN, insinööri, 1935.
 HANNIKAINEN, MARY, rouva, 1936.
 HANNULA, J. O., ev.luutn., 1936.
 HANNULA, RHEA, rouva, 1931.
 HAUSEN, GUNNAR, majuri, 1932.*
 HEDBÄCK, VALBORG, neiti, 1935.
 HEDLUND, A., eversti, 1935.
 HELANDER, FANNY, rouva, 1920.
 HELLSTRÖM, HARALD, lähetystöneuvos, 1936.
 HERLIN, HENRY, hovioik.ausk., 1936.
 af HEURLIN, GEORG, herra, 1923.
 HIILPUU, SIIRI, hammaslääkäri, 1936.
 HISINGER-JÄGERSKIÖLD, E., tohtori, 1923.

HOLSTI, LIISA, rouva, 1937.
 HUBER, DOLORES, rouva, 1913.*
 HUBER, TELL, herra, 1938.
 HÄGERSTRÖM, EVA, rouva, 1929.
 HÄGERSTRÖM, HARALD, varatuomari, 1921.*
 IDMAN, AINO, neiti, 1926.
 IDMAN, EINAR, apteekkari, 1919.
 ILMANEN, SAKARI, varatuomari, 1925.
 ILVES, KATARINA, rouva, 1935.
 INTELMANN, ASTRID, neiti, 1922.
 JANZON, THOR, herra, 1937.
 JUSELIUS, STINA, neiti, 1931.
 JULIN, BJÖRN-OLE, herra, 1938.
 KAUKO, KYLLIKKI, rouva, 1935.
 KAUKO, YRJÖ, professori, 1933.
 KANTONEN, EEMIL, liikemies, 1937.
 KARHAMA, AARRE, kapteeni, 1937.
 KEMPPI, EINAR, ratsum. 1934.
 KIVIJÄRVI, JORMA, luutn., 1933.
 KIVIJÄRVI, LAURA, rouva, 1936.
 KIVIKARI, DORIS, rouva, 1936.
 KIVIKARI, JUKKA, kapteeni, 1934.
 KLOCKARS, RALF, luutn., 1935.
 KOLJONEN, IRJA, neiti, 1938.
 KOPONEN, VEIKKO, res.luutn., 1937.
 KRAUSE, GRETA, rouva, 1926.
 KOPPINEN, VEIKKO, luutn., 1937.
 KRONE, FRITZ, johtaja, 1929.
 KROOK, BRUNO, johtaja, 1916.
 KROOK, BRITA, neiti, 1936.
 KULLBERG, ELSA, rouva, 1936.
 KULLBERG, PERCY, insinööri, 1936.
 KULVIK, ARVID, hammaslääkäri, 1922.*
 KURIKKA, TYYNE-MARIA, rouva, 1932.
 KÄPY, ERKKI, herra, 1936.

KÖNÖNEN, ELSA, maisteri, 1926.
 LAMPÉN, ANNA-LIISA, neiti, 1938.
 LAVONIUS, HANS, herra, 1936.
 LAVONIUS, HENRIK, insinööri, 1928.
 LAVONIUS, MARY, rouva, 1920.*
 LAGERFELDT, K. G., parooni, 1937.
 LAX, ROLF, hovioik. ausk., 1930.
 LEGUÉ, PIERRE, lähettäjä, 1931.
 LEHTINEN, KATRI, neiti, 1936.
 LINDBERG, RURIK, insinööri, 1915.
 LINDBERG, RUNA, neiti, 1938.
 LINDEROOS, INKERI, rouva, 1933.
 LINDHOLM, ANNA-LIISA, neiti, 1936.
 LINDQWIST, WALTER, luutn., 1933.
 LINDQWIST, W. W., apteekkari, 1936.
 LITKO, RUTH, rouva, 1937.
 LITKO, TOPI, tohtori, 1937.
 LOREY, G., johtaja, 1927.
 LOREY, G., rouva, 1927.
 LOREY, HANS, herra, 1938.
 LÖFSTRÖM, K., ins. maj., 1934.
 LÖFMAN, MAJ-LIS, neiti, 1937.
 MACONI, GRETA, rouva, 1936.
 MALM, S., ev.luutn., 1936.
 MARTOLA, MARJATTA, rouva, 1937.
 MAYERHOFER, AUG., johtaja, 1919.
 MELANDER, L., ev.luutn., 1921.
 MITTERHUSEN, FELIX, ratsumestari, 1931.
 MUONIOVAARA, ELSA, neiti, 1935.
 NIKANDER, ARTHUR, insinööri, 1931.
 NORDLUND, BERTIL, kapteeni, 1933.
 NORDFORS, ROBERT, insinööri, 1937.
 NORDSTRÖM, JOHN, herra, 1937.
 NOSCHIS, DORIS, neiti, 1935.
 NOSCHIS, LOLITA, neiti, 1936.

NOTZ, ERNST, luutnantti, 1933.
 NYBOM, OLA, herra, 1931.
 NYBOM, RANDALL, varatuomari, 1921.
 NÄRVÄNEN, UUNO, insinööri, 1936.
 OINONEN, VOLDEMAR, eversti, 1936.
 OLSONI, SVEA, neiti, 1936.
 PAASIKIVI, VARMA, herra, 1924.
 PACKALÉN, HELGE, johtaja, 1931.
 PACKALÉN, M., rouva, 1937.
 PAKARINEN, K. V., kapteeni, 1934.
 PARVIAINEN, MATTI, kapteeni, 1936.
 PARKKU, AUNE, tohtori, 1936.
 PARKKU, SOLMU, maisteri, 1936.
 PETTILÄ, CHRISTIAN, johtaja, 1936.
 PITKÄNIEMI, ANNA, rouva, 1931.*
 PITKÄNIEMI, ANNA-LIISA, neiti, 1936.
 PLATHAN, P. I., luutn., 1934.
 POHJANPÄÄ, ARVI, asessori, 1936.
 POLIN, JULIUS, johtaja, 1936.
 PÖYHÖNEN, YRJÖ, majuri, 1935.
 RAMSAY, HENRIK, tohtori, 1913.
 RAMSAY, KARIN, rouva, 1913.
 RANTZAU, J., ratsumestari, 1937.
 REENPÄÄ, KARIN, rouva, 1931.
 REIMS, OLGA, rouva, 1933.
 REIS, HENRI, vänr., 1936.
 RELANDER, ANNA-LIISA, neiti, 1926.
 RIDDERSTAD, BÖRJE, johtaja, 1935.
 RIDDERSTAD, DORIS, rouva, 1935.
 RISKÄ, FREYER, herra, 1929.
 ROTERMAN, ERNST, insinööri, 1923.
 RYDMAN, DAGGIE, rouva, 1917.
 RUNOLINNA, LAURI, insinööri, 1937.
 RUOTSALAINEN, VÄINÖ, johtaja, 1936.
 RÖSSING, HORST, eversti, 1936.

SAINIO, T., poliisikomissario, 1937.
 SAURAMO, LAURI, kapteeni, 1936.
 SAHLBERG, KATRI, neiti, 1937.
 SAURIO, MATTI, ev.luutn., 1934.
 SCHLÜTER, FRITZ, herra, 1937.
 SCHMIDT, MAJA, rouva, 1931.
 SCHRODERUS, ERIK, hammaslääkäri, 1937.
 SCHWARTZ, GÖTA, rouva, 1932.
 SEGERCRANTZ, NILS-ERIC, tuomari, 1936.
 SETÄLÄ, SIRKKA, neiti, 1931.
 SILVENIUS, BRITA, neiti, 1938.
 SIVULA, A., rouva, 1935.
 SIVULA, R., kapteeni 1935.
 SNELLMAN, AUG., johtaja, 1936.
 SOMERSALMI, ARMI, neiti, 1937.
 SONCK, LARS, kapteeni 1935.
 SORJANEN, FANNY, rouva, 1927.
 STANGENBERG, G., neiti, 1935.
 STENIUS, BRITA, rouva, 1936.
 STENIUS, PEHR IVAR, eläinlääk., 1934.
 STIGZELIUS, BERTIL, isännöitsijä, 1936.
 STRANDELL, ANJA, rouva, 1926.*
 STRANDELL, BJÖRN, provisor, 1925.*
 SUNDMAN, ALONZO, ev.luutn., 1936.
 SUOMELA, AUNE, neiti, 1937.
 SVANSTRÖM, FREDRIK, eläinlääk., ev.luutn., 1934.
 SÖDERHJELM, B., rouva, 1928.
 SÖDERSTRÖM, BÖRJE, ev.luutn., 1919.
 SÖDERSTRÖM, ELSA, rouva, 1934.
 SÖDERSTRÖM, VALTER, johtaja, 1934.
 TALLBERG, BERTIL, johtaja, 1913.
 TALLBERG, GEORG, opiskelija, 1936.
 TALLBERG, GRETA, rouva, 1913.
 TALLBERG, MÄRTHA, neiti, 1938.
 TAPPER, HOLGER, herra, 1932.

TENGSTROM, RABBE, kauppat.maist., 1925.
 TENGSTROM, ROLF, herra, 1931.
 THURING, WILLIAM, varatuomari, 1920.
 v. TOBIESEN, ANNA-GRETA, rouva, 1937.
 TAHTINEN, U., ev.luutn., 1935.
 VALDEN, LIISA, neiti, 1936.
 VALLEDÉN, JOEL, ev.luutn., 1934.
 VALLENIUS, TOINI, neiti, 1936.
 VEGELIUS, BJARNE, kapteeni, 1936.
 VEGELIUS, HARALD, agronomi, 1931.
 VEGELIUS, ULLA, neiti, 1926.
 VESTERLUND, BORE, johtaja, 1936.
 VIHMA, LENNART, kapteeni, 1936.
 WICHMANN, SILVA, rouva, 1937.
 VIBERG, RUNO, majuri, 1933.*
 VIKKULA, ELLI, hammaslääkäri, 1937.
 VILEN, ALFR., johtaja, 1936.
 VIITANEN, MARTTA, rouva, 1937.
 VIITANEN, PAAVO, insinööri, 1937.
 VINGE, MARGIT, neiti, 1936.
 VIKLUND, MARITA, maisteri, 1937.
 WIRBERG, H., rouva, 1935.
 VIRTÄ, MIRJAM, hammaslääkäri, 1937.
 WREDE, MARY, vapaaherratar, 1917.
 WREDE, RABBE, vapaaherra, 1936.
 VUORI, VALDEMAR, johtaja, 1935.
 UDDSTRÖM, ALBIN, johtaja, 1925.
 URSIN, VERNER, majuri, 1934.
 ÖFLUND, BIA, rouva, 1913.

263

*) merkityille suotu seuran ansiomerkki.

JUNIORIOSASTO

Ahola, Eero	Grönblom, Margaretha
Alanco, Maj	Gustavsson, Margaretha
Armfelt, Eugenie	Gyllenberg, Marianne
Arvelo, Ritva	v. Haartman, Monica
Avellan, Börje	Hagelberg, Lisa
Berger, Margit	Hagelstam, Clas
Bergman, Ole	Halmas, Annikki
Björklund, Maud	Hamberg, Kitty
v. Blücher, Hubert	Hanell, Brita
v. Blücher, Lüder	Hansen, Karin
v. Blücher, Ortrum	Hansen, Kristian
Borenius, S.	Hansen, Sigrid
Borgström, Hilda	Hausen, Gunvor
Burjam, Lice	Heikel, Ulrika
Bäckman, Marja	Helander, Ulla
Bäckman, Rita	Hisinger, Christine
Castrén, Martina	Hisinger, Magdalena
Castrén, Mary	Huber, Marianne
Couptchinsky, Tamara	Hägglund, Nils
Cronstedt, Eva	Högsten, Arnold
Dahlström, Karl-Magnus	Ilse, Manon
Fazer, Brita	Indrenius, Zalewski, Nene
Fazer, Helen	Ingman, Nina
Fazer, Marianne	Jaakkola, Lilian
Fogelberg, Brita	Jaatinen, Sven
Forss, Margret	Julin, Björn, Ole
v. Freneckell, Ralph	Kauko, Eero
Frisk, Anita	Koljonen, Kaarlo
Fröjdman, Fred	Krook, Stina
Gripenberg, Carl-Gustav	Kullberg, Maud
Groundström, Kitty	Lampén, Hannele
Grönblom, Ebba	Mangström, Madeleine
Grönblom, Gita	Molly, Gudulla

Monnet, Alina
Monnet, Colette
van Nagell, Eybert
Norén, Margit
Noschis, Wilhelm
Nybergh, Helena
Paatela, Anna
Paavola, Marita
Pacius, Nina Bianca
Paulo, Marja
Petrell, Brita
Ramsay, Isabella
Rydman, Erik
Salván, Kaj
Salvesen, Jane
Salvesen, Stephen
Saxén, Erkki
Schroeder, Margit
Schultz, Maj

Silvenius, Märta
Spies, Vera
Sourander, Gustav
Strömberg, Brita
Sumelius, Ulla
Söderholm, Britta
Söderström, Bengt
Talvitie, Annikki
Thuring, Kitty
von Törne, Ann-Marie
Törnros, Inge Beata
Upari, Hertta
Weinstein, Lia
von Wendt, Barbara
Wetzell, Seide
Wilkman, Marga
Winckelmann, Finn-Erik
Winckelmann, Frank
Österman, Margareta

SUOMEN KENTTÄRATSASTUSSEURAN
VUOSIKERTOMUS
TOIMINTAVUODELTA 1937.

Kulunut vuosi on ollut maamme ratsastusurheilun ehkä vaikein, mutta samalla kunniakkain ja loiste-
liain. Kesällä 1937 vietettiin Helsingissä VIII Poh-
joismaiset ratsastuskisat, jotka muodostuivat ratsas-
tusta harrastaville todelliseksi juhlaaksi, antaen luot-
tamusta tämän urheiluhaaran tulevaisuuteen meillä
ja kohottaen ratsastajiemme itseluottamusta. Voi-
daan sanoa, että vuoden 1937 ensimmäinen vuosi-
puolisko oli ankaraa työskentelyä kisojen valmistä-
miseksi ja voidaan ilolla todeta, että seurammekin
panos tässä yhteisessä työssä oli huomattava.

Suuri ponnistus voi helposti aiheuttaa lamaannuk-
sen. Tämän välttämiseksi laati johtokunta syyskau-
deksi hyvin tiiviin ja laajan ohjelman, jonka läpi-
vienti vaati jatkuvaa ponnistusta sekä jäseniltä että
järjestäjiltä. Toimenpide lieneekin ollut oikea, sillä
seuran toiminta syksylläkin osoitti elinvoimaisuutta
ja harvinaista intoa. Kokonaisuutena voidaan kulu-
nut vuosi merkitä seuralle suureksi voitoksi. Johto-
kunta tahtoo tässä esittää kiitoksensa seuran aktiivi-
ratsastajille, jotka voimiaan ja varojaan säästämättä
huolella valmentautuivat Pohjoismaisiin kisoihin sekä
seuran toimihenkilöille, joiden voimakas työ on taas
vienyt ratsastusurheilua kappaleen eteenpäin.

Seuran toiminnan yksityiskohdat ilmenevät jälem-
pänä, mutta tulkoon tässä mainituksi eräitä yhteen-
vetoja. Seuran jäsenmäärä on kehittynyt normaalisti
kasvaen ollen seura edelleen maan suurin. Taloudel-
linen tila on entisestään parantunut, joskaan seei vielä-

kään salli toiminnan levittämistä siihen laajuuteen, joka tehokkaasti voisi viedä ratsastusurheilua eteenpäin. Yksityishevosten luku on kasvanut ja maamme huipuista voidaankin löytää huomattava osa seurastamme. Lieneekö tämä vaikuttamassa, mutta eräänä ikävänä tosiseikkana on se, että kilpailuissa huomataan vähän sellaisia kilpailijoita, joilla ei ole omaa hevosta. Viime syksyn »maneesihevosluokka» oli pääasiassa seuran juniorien miehittämä johtuen siitä, ettei tähän luokkaan tahtonut saada muita kilpailijoita. Onko syy heikossa hevosmateriaalissa vai pelottaako seuran huippuhevosaines ratsastajat maneesihevosten satulasta, on vaikea sanoa, mutta joka tapauksessa on tämä ikävä ilmiö omiaan supistamaan pohjaa, jonka päinvastoin pitäisi laajeta. Ilahduttavaa on kuitenkin todeta junioriemme voimakas kehitys syksyn kuluessa. Heidän saavutuksensa seuran kilpailuissa maneesihevosilla olivat mainiot, hevosen hallinta ja hyppytyyli kaiken kiitoksen ansaitsevat. Junioriosaston johtajan uuttera työ on kantanut hyvän hedelmän ja on varmaankin seuran jatkuvalle kilpailutoiminnalle mitä suuriarvoisin.

Johtokunnan kokoonpano:

Puheenjohtaja:	Kenraalimajuri <i>E. Hanell</i>
Varapuheenjohtaja:	Everstiluutnantti <i>J. O. Hannula</i>
Sihteeri:	Kapteeni <i>J. Kivikari</i>
Jäsenet:	Insinööri <i>E. von Frenckell</i> » <i>V. Gerhardi</i> Varatuomari <i>H. Hägerström</i> Kapteeni <i>K. Pakarinen</i> Maisteri <i>S. Parkku</i> Proviisori <i>B. Strandell</i>

Johtokunnan erovuorojärjestys on seuraava:

1938	1939	1940
<i>Hanell</i>	<i>von Frenckell</i>	<i>Gerhardi</i>
<i>Kivikari</i>	<i>Hägerström</i>	<i>Hannula</i>
<i>Pakarinen</i>	<i>Parkku</i>	<i>Strandell</i>

Seuran toimihenkilöt:

Masteri:	Insinööri <i>V. Gerhardi</i>
Varamasteri:	Proviisori <i>B. Strandell</i>

Kilpailutoimikunta:

Ev.luutn. *J. Walldén*
Proviisori *B. Strandell*
Majuri *R. Wiberg*
Kapteeni *J. Kivikari*

Juniooriosaston johtaja: Insinööri *H. Lavonius*

Klubimestari: Herra *I. Gästrin*

Juhlatoimikunta:

Puheenjohtaja:	Varatuomari <i>H. Hägerström</i>
Jäsenet:	Neiti <i>M. Björkman</i>
	Rouva <i>J. Gerhardi</i>
	Rouva <i>D. Huber</i>
	Neiti <i>E. Könönen</i>
	Rouva <i>A. Pilkäniemi</i>
	Rouva <i>K. Reenpää</i>
	Rouva <i>A. Strandell</i>

RATSASTAJAINLIITTO:

Liittovaltuustoon vuodeksi 1938 sai seura asettaa viisi (5) edustajaa, joiksi johtokunta nimesi seuraavat:

Valtuutetut:	Varalle:
Toht. <i>W. Ehrström</i>	Joht. <i>M. Aurala</i>
Kenr.maj. <i>E. Hanell</i>	Ins. <i>V. Gerhardi</i>
Varat. <i>S. Ilmanen</i>	Prof. <i>Y. Kauko</i>
Toht. <i>H. Tallqvist</i>	Toht. <i>A. Kulvik</i>
Maj. <i>R. Wiberg</i>	Maist. <i>S. Parkku</i>

Liittovaltuusto valitsi puheenjohtajakseen kenraalimajuri *E. Hanell*'in.

Hallitukseen seurasta valittiin johtaja *M. Rydman* (puheenjohtaja) ja majuri *G. Hausen* sekä varajäseneksi kapt. *K. Pakarinen*.

KILPAILUTOIMINTA:

Jälempänä seuraava luettelo palkinnoista eri kilpailuissa osoittaa, että seuramme on tällä hetkellä eittämättömästi maamme ykkönen. Sen ratsukot ovat voittaneet kansallisissa kilpailuissa miltei kaikki esteratsastuksien pääkilpailut (puolivaikeat) ja sijoi-

tukset ovat muutenkin olleet harvinaisen hyvät. Kouluratsastus on miltei kokonaan ollut jäsentemme varassa. Näistä hyvistä saavutuksista lankeaa suuri osuus opettajamme ratsum. *Th. Dyrssénin* voima-peräiselle ja tehokkaalle opetukselle.

1) Pohjoismaisissa kisoissa edustivat jäsenemme hyvin maitamme. Ins. *Lavoniuksen* saavutus maamme joukkueessa vaikeassa esteratsastuksessa on ensimmäisenä mainittava. Rouvien *Huber* ja *Gerhardi* tulokset naisten puolivaikeassa esteratsastuksessa olivat kerrassaan loistavat. Ei pidä myöskään unohtaa, että toisen palkinnon saaneeseen viestijoukkueeseemme kuului kolme seuramme jäsentä.

2) Aachenissa pidettyihin kansainvälisiin ratsastuskilpailuihin elokuussa sai Suomi tilaisuuden lähettää 8 ratsastajaa ja 11 hevosta käsittävän joukkueen, joista seuraamme kuului 5 ratsastajaa ja 7 hevosta. Seuramme kannalta tietenkin ensimmäisenä näistä kisoista mainittava rva *Gerhardin* loistava voitto naisten puolivaikeassa esteratsastuksessa, muttei ole syytä unohtaa muitakaan saavutuksia, jotka olivat suhteellisen hyvät erikoisen kireän kilpailun huomioonottaen. Muistakaamme vain ins. *Lavoniuksen* 17. ja rva *Huberin* 20. tila puolivaikeassa metsästysesteratsastuksessa (49 osanottajaa, siviiliratsastajia) tai ins. *Lavoniuksen* 21. tila puolivaikeassa onnenratsastuksessa (yli 100 osanottajaa) tai kapt. *Kivikarin* 25. sija puolivaikeassa metsästysesteratsastuksessa (95 osanottajaa), jossa kymmenesosasekunnit olivat ratkaissemassa. Erikoisesti lienee syytä painostaa ilolla hevosemme hyvää valmennusta ja ratsastajiemme määrätietoisia suorituksia näissä kilpailuissa, mikä ilmenee siinä, etteivät seuramme hevoset kieltäytyneet kertakaan millään esteellä.

3) Yleisissä kansallisissa kilpailuissa, joissa seuramme jäseniä on ollut mukana (vain Kouvolassa 11. 9. ei ollut) ovat he voittaneet puolivaikean este-ratsastuksen, mikä voimakkaasti osoittaa nykyisen korkean kilpailutasomme.

4) Seurakilpailuissa on osanottajamäärä ollut harvinaisen runsas koko vuoden. Varsinkin syksyn este-ratsastukset olivat sekä osanottajamäärään että suori-tuksiin nähden erittäin hyvät, joskin, kuten jo aikai-semmin on mainittu, heikkona ilmiönä on esiintynyt se, että kilpailut ovat nojautuneet miltei yksinomaan yksityishevosten omistajiin. Johtokunnan yritys saada uusia voimia kilpailuihin »sarjakilpailujen» avulla epäonnistui, mutta toivottavasti asiantila paranee lähitulevaisuudessa.

Kaikki kilpailut, joihin yleisöltä on peritty maksu, on Helsingissä edelleenkin järjestänyt HR:n ja SKS:n yhteinen kilpailutoimikunta. Tälle kilpailutoimikun-nalle on ollut tavattoman vaikeata saada puheenjoh-tajaa useistakin syistä, mikä tietenkin on jossain mää-rin häirinyt sen toimintaa. Koska lisäksi tällainen toimikunta on itse asiassa vain näennäisesti vastuussa kilpailujen onnistumisesta, teki johtokunta HR:lle esityksen yhteistoimintasopimuksen tarkistamisesta ehdotuksella, että seurat vuorotellen järjestäisivät yleiset ja muut maksavat kilpailut. Johtokunta kat-soi tämän tavan antavan uuden, voimakkaan sysäyk-sen toiminnalle. Asiaa käsittelemään ryhtyi toimi-kunta, johon kuului edustajia kummastakin seurasta ja hylkäsi se tehdyn ehdotuksen hyväksyen kokeilta-vaksi toisen ehdotuksen, jonka mukaan kilpailujen järjestely annetaan yhdelle täysivastuulliselle henki-lölle, joka kummastakin seurasta saa itse kutakin kilpailua varten valita apulaisensa. Tällä toimikun-nalla on palkattu sihteeri. Johtokunta uskoo, että

tälläkin tavalla voidaan kilpailujen järjestelyssä saavuttaa välttämättömiä kohokohtia.

Yhteisen kilpailutoimikunnan tilinpäätös viime vuonna osoitti tappiota Smk. 3.500: — eli 1.750 markkaa seuraa kohti. Tämä tappio aiheutui yksinomaan syyskuussa pidetyistä yleisistä kilpailuista, joissa laukkalähdöissä oli rahapalkinnot. Kilpailutoimikunta on onnistunut hyvin itse kilpailujen järjestelyssä ja läpiviennissä, mutta johtokunta uskoo, että yleisön vetämiseksi kilpailuihin voitaisiin tehdä paljon enemmän kuin viime kilpailuissa on tehty.

KEVYEMPI SEURATOIMINTA:

Tätä puolta ovat edustaneet ulkoratsastukset ja musiikkiratsastukset illanviettoineen, jotka kaikki ovat olleet hyvin onnistuneita ja seuran sisäiselle elämälle suurimerkityksellisiä. Masterin, juhlatoimikunnan ja klubimestarin vaivaa ja intoa kysyvää työtä on ollut vuoden aikana kovin menestyksellistä, mistä parhaana todistuksena on ollut eri tilaisuuksiin kerääntynyt harvinaisen runsaslukuinen osanottajamäärä. Syksyn ulkoratsastukset ja illanvietot, erikoisesti mainiten onnistuneen syysjuhlan Seurahuoneessa ja seuran kerhohuoneustossa vietetyn pikkujoulun, ovat olleet ikäänkuin uuden, virkeän elämän ilmentäjinä. Tällaiset yhteiset tilaisuudet juuri ovat vanhan ja uuden ratsastajapolven parhaita yhtymäkohtia, joista seuran perinnäistavat ja yhteistoiminta saavat jatkuvuutensa.

RATSASTAJAINMERKKIKOKEET:

Merkkisuorituksiin on vuoden aikana osallistunut hyvin runsaasti ratsastajia. Erikoisen maininnan saa-

koot syksyn kokeet, joissa oli varmaankin ennätys-
 määrä, yli 30. Seuraaville on Ratsastajainliiton halli-
 tus vuoden aikana myöntänyt ratsastajanmerkin:

Hopeaan lyötynä:

Pronssiin lyötynä:

Henri Reis

Edvard Hanell

Henry Herlin

Wilhelm Noschis

Kaj Salvén

Märta Silvenius

Rolf Tengström

Margit Vinge

SEURAN JÄSENMAÄRÄ:

Kalenterivuoden lopussa oli jäsenmäärä 415 seu-
 raavasti:

Kunniajäseniä	6
Vakinaisia jäseniä	13
Ulkomaalaisia jäseniä	9
Varsinaisia jäseniä	270
Juniooreja 17. v. tai yli	33
Juniooreja alle 17 v.	84

Ajalla 27. 2.—31. 12. 37 on seuraan liittynyt jäse-
 niä seuraavasti:

Varsinaisia jäseniä	30
Juniooreja	33

Vuoden loppuun mennessä on ilmoittanut eroa-
 vansa:

Varsinaisia jäseniä	24
Juniooreja	4

KUNNIANOSOITUKSET:

Kuluneena syksynä täytti 50 vuotta seuran johtokunnan jäsen insinööri *E. von Frenckell*. Johtokunta lähetti hänelle seuran puolesta onniteluserkkösanomman.

Suomen Kenttäratsastusseuran lähetystö esiintoi kunniajäsenelleen Sotamarsalkka Mannerheimille onnentoivotuksensa hänen täyttäessään 70 vuotta.

Seuran vakinaiseksi jäseneksi on kutsuttu kenraalimajuri *K. L. Oesch* kiitokseksi hänen suurista ansioistaan ratsastusurheilun edistämiseksi.

RATSASTUSOPISTO:

Ratsastusopistoa on edelleen pitänyt herra *Folke Grönwall*. Opiston toiminnassa voidaan erottaa talvi- ja kesäkausi, jotka molemmat ovat olleet perin vilkkaat. Paitsi varsinaisia ratsastustunteja päivittäin on talvisaikana ratsastusopetusta annettu suojeluskunnan lääkintöosastolle (20 ratsastajaa) ja Helsingin ratsastavalle poliisille (12 osanottajaa). Kesän oli ratsastusopisto Hauholla ja kesäkausi muodostui-kin vilkkaaksi ja viihtyisäksi pitkin ulkoratsastusneen kauniin Roineen ympärillä. Lisäksi annettiin kaksi ratsastusnäytöstä, toinen Alvettulassa ja toinen Torvoilassa, joita seuraamassa oli runsaasti yleisöä. Toivomme, että nämä jokakesäiset matkat eri puolille maata olisivat omiaan herättämään ratsastusinnostusta yhä laajempiin piireihin.

Ratsastusopiston hevoset ovat selviytyneet vuoden kilpailuista hyvin huolimatta rasittavasta päivittäisestä työstään. Ennenkaikkea on mainittava hevoset Pyry ja Ajax, joiden palkinnoista voidaan mainita mm:

Pyry	22 I	palkintoa	ja	18 II	palkintoa
Ajax	12 I	»	»	14 II	»

HEVOSOSTOT:

Hevosia on vuoden aikana ostettu seuraavasti:

RATSASTUSOPISTO:

Mola	Ruotsista
Färjestaden IV	»
Mailots	Latviasta
My Boy	»

YKSITYISET:

Ballaton, pv.	Ruotsista,	rouva	<i>K. Hagelstam</i>
Master, pv.	»	»	<i>F. Helander</i>
Silverbuckle, tv.	Tanskasta,	»	<i>F. Helander</i>
Don Juan, pv.	»	»	<i>V. Tobiesen</i>

Korjaustyöt Hippodromissa suoritettiin kesän aikana ja ne käsittivät paitsi tavanmukaisia vuosikorjauksia, tallipermannon asfaltoinnin ja tallin pääoven uusinnan.

KILPAILUT:

Eräitä kilpailutuloksia.

Vv. 1936—1937 on yleisissä kilpailuissa seuran hevoset saavuttaneet seuraavia tuloksia puolivaikeassa esteratsastuksessa:

Hevonen	1936			1937		
	I P	II P	III P	I P	II P	III P
Carmenta ..			1			
Ulla	3	1		1	1	
Javisst	1		2	1		
Druidor ..				1		1
Desert Guide				1		1
Donnerwetter					1	

A. YLEISET KILPAILUT.

1. 16.—20. 6. Pohjoismaiset kisat.

NAISTEN KOULURATSASTUS, puolivaikea:

VI P. Rouva *M. Lavonius*, Don José

NAISTEN ESTERATSASTUS, puolivaikea:

II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

V P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

ESTERATSASTUS, puolivaikea:

VIII P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

ESTERATSASTUS, helppo:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Cleo

III P. Insinööri *H. Lavonius*, Aida

VIESTIESTERATSASTUS, puolivaikkea:

II P. Suomen joukkue: insinööri *H. Lavonius*,
Javisst; rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
ratsumestari *K. Bäckman*, Caballero ja;
kapteeni *J. Kivikari*, Ulla.

2. Aachenin kansainväliset kilpailut.

ESTERATSASTUS, puolivaikkea, naisten:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide (33 osan-
ottajaa)

3. 4.—5. 9. Karjalan Kenttäratsastajain kilpailut Viipurissa.

METSÄSTYSESTERATSASTUS, helppo:

I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

ESTERATSASTUS, puolivaikkea:

I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor.

4. 17—19. 9. Helsinki.

KOULURATSASTUS, helppo:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

II P. Kapteeni *J. Kivikari*, Iikka.

ESTERATSASTUS, HL:

II P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

ESTERATSASTUS, HLa:

II P. Rouva *S. Wichmann*, Ajax

ESTERATSASTUS, PM:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

II P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

III P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

METSÄSTYSESTERATSASTUS, helppo B:

I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

III P. Rouva *J. Gerhardi*, Cleo

KIITOLAUKKA 1000 m:

I P. Vänr. *H. Reis*, Ajax

KIITOLAUKKA 1609 m:

I P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide

II P. Neiti *M. Vinge*, Preussenfahne

III P. Neiti *B. Fazer*, Färjestaden

METSÄSTYSLAUKKA 2500 × 500 m.

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

5. 25—26. 9. Tampere.

RISUESTELAUKKA 2000 m:

I P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide

II P. Neiti *M. Vinge*, Preussenfahne

METSÄSTYSESTERATSASTUS, helppo a:

III P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

ESTERATSASTUS, HL:

II P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

ESTERATSASTUS, PM:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

6. 11.—12. 12. SKS:n ja HR:n kilpailut Helsingissä.

KOULURATSASTUS, helppo B:

I P. Vänr. *H. Reis*, Hilpas

II P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

KOULURATSASTUS, helppo A:

I P. Vänr. *H. Reis*, Hilpas

II P. Rouva *D. Huber*, Jeannette

III P. Neiti *M. Gerhardi*, Carmenta

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Rouva *S. Wichmann*, Pyry

II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

III P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

METSÄSTYSESTERATSASTUS, helppo B. Samalla kilpailu Adlercreutzin palkinnosta.

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

II P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

III P. Kenr. *E. Hanell*, Ira

ESTERATSASTUS, PM:

I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

III P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

B. KARSINTAKILPAILUJA.

27—28. 2. Kotka.

ESTERATSASTUS, HL:

II P. Herra *G. Tallberg*, Tessi

METSÄSTYSESTERATSASTUS, HL:

II P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

III P. Proviisori *B. Strandell*, Anita

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

METSÄSTYSESTERATSASTUS, HL b:

I P. Rouva *D. Huber*, Jeannette

II P. Prov. *B. Strandell*, Anita

III P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

ESTERATSASTUS, PM:

I P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

II P. Prov. *B. Strandell*, Anita

III P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

7—9. 5. Turku.

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

II P. Rouva *R. Hannula*, Heila

III P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

ESTERATSASTUS, vaikea:

II P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

METSÄSTYSESTERATSASTUS, helppo a:

II P. Prov. *B. Strandell*, Anita

III P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

ESTERATSASTUS, HL:

II P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

ESTERATSASTUS, HLa, naisten:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

III P. Rouva *D. Huber*, Jeannette

15—17. 5. Helsinki.

ESTERATSASTUS, PM:

III P. Rouva *R. Hannula*, Heila

IV P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

V P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

ESTERATSASTUS, vaikea:

II P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

VIESTIESTERATSASTUS, HL:

I P. Rouva *D. Huber* (Donnerwetter), kapt. *J.*

Kivikari (Jeannette), kapt. *K. Pakarinen*

(Hilli) ja ins. *H. Lavonius* (Javisst)

KOULURATSASTUS, helppo A:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

III P. Vänr. *H. Reis*, Hilpas

KOULURATSASTUS, pv.:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

II P. Rouva *M. Lavonius*, Don José

22—23. 5. Hämeenlinna.

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

II P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

III P. Rouva *J. Gerhardi*, Cleo

ESTERATSASTUS, PM:

I P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

VIESTIESTERATSASTUS, HL:

I P. SKS:n joukkue, rouva *J. Gerhardi* (Cleo),
kapt. *J. Kivikari* (Jeannette), maist. *J.*
Dahlström (Druidor) ja rouva *D. Huber*
(Donnerwetter)

METSÄSTYSESTERATSASTUS, HL:

II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

III P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

C. SEURAKILPAILUT.

23. 1. 37. SKS:n ja HR:n kilpailut.

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

II P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

III P. Neiti *A.-G. Ekman*, Pyry

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

II P. Herra *G. Tallberg*, Tessi

ESTERATSASTUS, PMa:

I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

29. 1. 37.

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Ins.maj. *K. Löfström*, Hilli

- II P. Neiti *D. Noschis*, Tuuli
III P. Neiti *S. Setälä*, Urbanus

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
II P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

5. 2. 37.

KOULURATSASTUS, helppo B:

- I P. Neiti *S. Setälä*, Atso
II P. Vänr. *H. Reis*, Hilli
III P. Joht. *T. Auriola*, Tuuli

12. 2. 38.

ESTERATSASTUS, HLa:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
II P. Herra *H. Lorey*, Alraune
III P. Herra *G. Tallberg*, Tessi
IV P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide
V P. Herra *I. Gästrin*, Sandro

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Herra *H. Lorey*, Alraune
II P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
III P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide

19. 2. 37.

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
II P. Vänr. *H. Reis*, Hilpas

KOULURATSASTUS, puolivaikkea:

- I P. Rouva *M. Lavonius*, Don José

20. 2. SKS:n ja HR:n yhteiset kilpailut.

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Rouva *F. Helander*, Johanniter
- II P. Herra *G. Tallberg*, Tessi
- III P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide

METSÄSTYSESTERATSASTUS, HL:

- I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst
- III P. Rouva *R. Hannula*, Heila
- IV P. Rouva *F. Helander*, Johanniter

ESTERATSASTUS, PM:

- I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
- II P. Vänr. *H. Reis*, Hilpas

KOULURATSASTUS, pv:

- I P. Rouva *M. Lavonius*, Don José

7. 3. HR:n kilpailut.

Hiihtoratsastus:

- I P. Ins. *H. Lavonius*, Ras Kassa. Hiihtäjä
P. Stenberg
- II P. Neiti *S. Setälä*, Legend. Hiihtäjä Ltn.
Koppinen

12. 3. 37.

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
- II P. Neiti *E. Könönen*, Carioca

20. 3. SKS:n ja HR:n yhteiset kilpailut.

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Rouva *F. Helander*, Johanniter
- II P. Herra *G. Tallberg*, Tessi
- III P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide
- IV P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Ev.luutn. *J. Walldén*, Ulla
- II P. Rouva *R. Hannula*, Heila
- III P. Herra *H. Lorey*, Alraune

ESTERATSASTUS, PM:

- II P. Ev.luutn. *J. Walldén*, Ulla
- III P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

2. 4. 37.

ESTERATSASTUS HL_a:

- I P. Rouva *F. Helander*, Johanniter
- II P. Herra *I. Gästrin*, Legend

ESTERATSASTUS HL:

- I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor
- II P. Herra *G. Tallberg*, Ajax
- III P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

METSÄSTYSESTERATSASTUS, B:

- I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli
- II P. Rouva *F. Helander*, Johanniter
- III P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor

16. 4. 37.

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Rouva *A. Strandell*, Volker
- II P. Rouva *D. Huber*, Jeannette

KOULURATSASTUS, puolivaikea:

- I P. Rouva *A. Strandell*, Volker
- II P. Rouva *M. Lavonius*, Don José

24. 4. SKS:n ja HR:n kilpailut.

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
- II P. Rouva *A. Strandell*, Volker

KOULURATSASTUS, PM:

- II P. Rouva *M. Lavonius*, Don José
- III P. Rouva *A. Strandell*, Volker

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide
- II P. Neiti *M. Gerhardi*, Cleo

ESTERATSASTUS, HL (tasointus):

- I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

ESTERATSASTUS, PM:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla
- II P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta

11. 5. 37.

ESTERATSASTUS, HLa:

- I P. Joht. *M. Auriala*, Pyry
- II P. Herra *K. Salvén*, Diana
- III P. Parooni *Lagerfeldt*, Sandro

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Joht. *M. Auriala*, Pyry
- II P. Neiti *M. Vinge*, Lemon-Boy
- III P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

3. 9. 37.

ESTERATSASTUS HLa:

- I P. Herra *I. Gästrin*, Ajax
- II P. Joht. *M. Auriola*, Pyry

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Rouva *R. Hannula*, Heila
- II P. Varat. *I. Fröjdmän*, Camilla

13. 9. 37.

KOULURATSASTUS, helppo A:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
- II P. Vänr. *H. Reis*, Hilpas

14. 9. 37.

ESTERATSASTUS, HLa:

- I P. Rouva *S. Wichmann*, Ajax
- II P. Joht. *M. Auriola*, Pyry
- III P. Vänr. *H. Reis*, Ajax

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Maist. *J. Dahlström*, Druidor
- II P. Joht. *M. Auriola*, Pyry

1. 10. 37.

ESTERATSASTUS, HLa:

- I P. Vänr. *H. Reis*, Ajax
- II P. Joht. *M. Auriola*, Pyry

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli
- II P. Ins. *H. Lavonius*, Aida
- III P. Kenr. *E. Hanell*, Ira

ESTERATSASTUS, PMa:

I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

II P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

10. 10. 37.

MAASTOESTERATSASTUS »Ribbingin pokaalista»:

I P. Rouva *R. Hannula*, Heila

II P. Ins. *V. Gerhardi*, Desert Guide

III P. Rouva *F. Helander*, Master

22. 10. 37.

ESTERATSASTUS, HLa:

I P. Neiti *B. Fazer*, Pyry

II P. Neiti *M. Castrén*, Ajax

III P. Herra *V. Noschis*, Mola

ESTERATSASTUS, HL:

I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

II P. Rouva *D. Huber*, Jeannette

III P. Joht. *M. Auriala*, Pyry

IV P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

ESTERATSASTUS, PMa:

I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst

II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

III P. Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

1. 11. 37. HR:n kilpailut.

KOULURATSASTUS, helppo B:

II P. Neiti *S. Setälä*, Färjestaden

5. 11. 37.

ESTERATSASTUS, HLa:

I P. Vänr. *H. Reis*, Ajax

- II P. Rouva *S. Wichmann*, Pyry
- III P. Neiti *M. Castrén*, Ajax
- ESTERATSASTUS, HL:
 - I P. Kenr. *E. Hanell*, Ira
 - II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter
 - III P. Rouva *D. Huber*, Jeannette
- ESTERATSASTUS, PMa:
 - I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst
 - II P. Ins. *H. Lavonius*, Master
 - III P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

6. 11. HR:n kilpailut.

- ESTERATSASTUS, HLa:
 - I P. Rouva *S. Wichmann*, Pyry
 - III P. Rouva *J. Gerhardi*, Cleo
- ESTERATSASTUS, HL:
 - I P. Rouva *S. Wichmann*, Pyry
 - II P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst
 - III P. Rouva *J. Gerhardi*, Cleo

19. 11. 37.

- ESTERATSASTUS, HLa:
 - I P. Neiti *M. Castrén*, Ajax
 - II P. Rouva *S. Wichmann*, Ajax
 - III P. Joht. *M. Auriala*, Pyry
 - IV P. Herra *F. Winckelmann*, Ansu
- ESTERATSASTUS, HL:
 - I P. Rouva *D. Huber*, Jeannette
 - II P. Neiti *M. Gerhardi*, Cleo
 - III P. Joht. *M. Auriala*, Pyry
- ESTERATSASTUS, PMa:
 - I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla
 - II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

3. 12. 37.

ESTERATSASTUS, HLa:

- I P. Neiti *B. Fazer*, Pyry
- II P. Herra *V. Noschis*, Mola
- III P. Joht. *M. Auriala*, Pyry

ESTERATSASTUS, HL:

- I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
- II P. Rouva *D. Huber*, Jeannette
- III P. Rouva *J. Gerhardi*, Cleo

ESTERATSASTUS, PMa:

- I P. Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
- II P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

SKS:n sarjakilpailut syksyllä 1937.

A-SARJA:

- I P. Ins. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla
- III P. Rouva *D. Huber*, Donnerwetter

B-SARJA:

- I P. Kenr. *E. Hanell*, Ira
- II P. Joht. *M. Auriala*, Pyry
- III P. Varat. *I. Fröjdman*, Camilla

C-SARJA:

- I P. Joht. *M. Auriala*, Pyry
- II P. Rouva *S. Wichmann*, Ajax

Seuran kiertopalkinnot on vuoden aikana voitettu seuraavasti:

Wreden pokaali: Ei kilpailtu. (Kapt. *J. Kivikarilla*)

Öflundin malja: Rouva *J. Gerhardi*, Desert Guide

Sololautanen: Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

Idmanin malja: Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
Ribbingin pokaalin voitti omakseen rouva *R. Han-*
nula, Heila
Adlercreutzin palkinto: Kapt. *J. Kivikari*, Ulla,

Muut helsinkiläiset kiertopalkinnot:

ICI-malja: Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
Friitalan palkinto: Kapt. *J. Kivikari*, Ulla
Ekmanin palkinto: Rouva *J. Gerhardi*, Carmenta
Kyrö-malja: Ei kilpailtu
Gustav Adolfin palkinto: Ei kilpailtu (Majuri *V.*
Rommilla).

JUNIORIOSASTO

JOHTOKUNTA:

Junioriosaston

johtaja: Insinööri *H. Lavonius*

Puheenjohtaja: *Vilhelm Noschis*

Varapuheenjohtaja: *Kaj Salvén*

Jäsenet: *Märta Silvenius*

Martina Castrén

Maj Alanco

MUUT TOIMIHENKILÖT:

Sihteeri ja rahastonhoitaja: *Margit Norén*

Ratamestari: ylioppilas *G. Tallberg* 1. 1.—30.

5. ja *Kaj Salvén* 1. 9. alkaen

Kilpailutoimikunta: *Kaj Salvén, G. Sourander, N.*

Hägglund ja R. von Frenckell.

Juhlatoimikunta: *Märta Silvenius, M. Bäckman,*

M. Paulo, H. Borgström, G.

Forss.

Johtokunta on vuoden aikana käsitellyt seuraavia kysymyksiä:

Ohjelma toimintakausille,

B-juniorien ikärajan muuttaminen,

Ilmoittautumismaksu VIII Pohjoismaisiin kisoihin,

Ehdotus eräiden palkintojen sääntöjen muuttamisesta,

Ehdotus uusien kiertopalkintojen säännöiksi,

Junioriratsastajan merkkikokeiden uudistus,

Kiertopalkinnon asettaminen juniorijoukkueiden väliseen helppoon esteratsastukseen,

Kirjallisen säännön julkaiseminen eri toimihenkilöiden tehtävistä.

NÄYTÖKSIÄ ei osasto varsinaisesti ole järjestänyt, mutta sen jäsenet osallistuivat kuitenkin eräisiin ratsuleikkeihin, jotka suoritettiin Ratsastusstadionin vihkiäistilaisuudessa.

ILLANVIETTOJA JA MUSIIKKIRATSASTUKSIA

on ollut useita ja ne ovat olleet hyvin onnistuneita vaihtelevine ohjelmineen. Erikoisen runsas oli osanotto 5. 12. pidetyssä tavanmukaisessa pikkujoulujuhlassa.

POHJOISMAISTEN KISOJEN VALMISTELUT

suoritettiin hra *F. Grönvallin* johdolla ja osallistui harjoituksiin suuri määrä ratsastajia. Puolet tästä koituneesta menoerästä suoritti osasto itse. Kisojen juniorikilpailussa saavuttivat osaston jäsenet toisen, kolmannen ja neljännen sijan.

KILPAILUT: Osaston jäsenet ovat vuoden aikana osallistuneet ahkerasti, paitsi omiin lukuisiin kilpailuihinsa, myöskin seuran ja yleisiin kilpailuihin. Osasto järjesti tänäkin vuonna tavanmukaisen oppikoulujen välisen hiihtoratsastuskilpailun *Habanera-pokaalista*, mikä onnistui yli odotusten. 9 koulua oli kilpailussa edustettuna ja sen voitti *Grankullan Yhteiskoulu*.

Saavutettuja kilpailutuloksia:

29. 1. *ESTERATSASTUS*, aivan helppo, junioreille
1. *V. Noschis*, Tuuli
2. *M. Alanco*, Pyry 10 osanottajaa

3. *H. Upari*, Legend
4. *H. Nybergh*, Urbanus
9. 2. ESTERATSASTUS, A-luokka
 1. *M. Silvenius*, Pyry 4 osanottajaa
 2. *M. Silvenius*, Larissa
9. 2. ESTERATSASTUS, Ex-luokka.
 1. *U. Heikel*, Urbanus
 2. *K. Salvén*, Sandro 6 osanottajaa
 3. *M. Bäckman*, Legend
12. 2. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille.
 1. *M. Silvenius*, Sandro
 2. *W. Noschis*, Tuuli 10 osanottajaa
 3. *M. Castrén*, Amor
20. 2. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille.
 1. *M. Gerhardi*, Carmenta
 2. *M. Castrén*, Urbanus 8 osanottajaa
 3. *W. Noschis*, Tuuli
 4. *K. Salvén*, Legend
23. 2. ESTERATSASTUS, A-luokka.
 1. *M. Silvenius*, Urbanus
 2. *W. Noschis*, Tuuli 6 osanottajaa
 3. *U. Heikel*, Pyry
23. 2. ESTERATSASTUS, B-luokka; kilpailu Repris-mäljasta.
 1. *R. v. Frenckell*, Phosphorus
 2. *H. Nybergh*, Urbanus 3 osanottajaa
14. 3. HIIHTORATSASTUSKILPAILU Habanera-pokaalista.
 1. Grankulla Samskola
 2. Svenska Samskolan 9 osanotta-
 3. Nya Svenska Läroverket vaa koulua
16. 3. KOULURATSASTUS Kouluratsastusmaljasta. Sen voitti kolmannen kerran *H. Lorey* ja sai hän sen siis omakseen.

- | | | | | |
|-----|----|---|---------------|----------------|
| | 1. | <i>H. Lorey</i> | | |
| | 2. | <i>K. Salvén</i> | 4 osanottajaa | |
| 20. | 3. | ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille | | |
| | 1. | <i>B. Fazer,</i> | Ajax | |
| | 2. | <i>M. Alanco,</i> | Pyry | 7 osanottajaa |
| | 3. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| 23. | 3. | ESTERATSASTUS, A-luokka. | | |
| | 1. | <i>M. Castrén,</i> | Ajax | |
| | 2. | <i>W. Noschis,</i> | Ansu | 5 osanottajaa |
| | 3. | <i>U. Heikel,</i> | Legend | |
| 23. | 3. | ESTERATSASTUS, B-luokka Lilleputt-mal-
jasta. | | |
| | 1. | <i>T. Pau'lo,</i> | Ansu | 3 osanottajaa |
| | 2. | <i>M. Strömberg,</i> | Legend | |
| 2. | 4. | ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille. | | |
| | 1. | <i>G. Sourander,</i> | Legend | |
| | 2. | <i>J. Salvesen,</i> | Ajax | 7 osanottajaa |
| | 3. | <i>T. Paulo,</i> | Ansu | |
| 2. | 4. | ESTERATSASTUS, vähän vaikeampi, junio-
reille. | | |
| | 1. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. | <i>M. Alanco,</i> | Pyry | 7 osanottajaa |
| | 3. | <i>H. Upari,</i> | Ansu | |
| 20. | 4. | KOULURATSASTUS, 10-vuotispalkintoa
varten. | | |
| | 1. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. | <i>I.-L. Lönnqvist,</i> | Cagajan | 5 osanottajaa |
| | 3. | <i>B. Fazer,</i> | Färjestaden | |
| 24. | 4. | ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille. | | |
| | 1. | <i>M. Gerhardi,</i> | Cleo | |
| | 2. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | 12 osanottajaa |
| | 3. | <i>M. Alanco,</i> | Pyry | |
| 25. | 4. | MAASTOKILPAILU 10-vuotispalkintoa var-
ten. | | |

1. *W. Noschis*, Tuuli
2. *K. Salvén*, Diana 5 osanottajaa
3. 5. ESTERATSASTUS, 10-vuotispalkintoa var-
ten.
1. *W. Noschis*, Tuuli
2. *K. Salvén*, Diana 2 osanottajaa
11. 5. ESTERATSASTUS, aivan helppo.
2. *K. Salvén*, Diana
11. 5. ESTERATSASTUS, helppo.
4. *K. Salvén*, Diana
15. 5. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille.
1. *W. Noschis*, Tuuli
2. *B. Fazer*, Pyry 11 osanottajaa
3. *B. Fazer*, Mr X
17. 5. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille.
1. *W. Noschis*, Tuuli
2. *M. Castrén*, Ansu 7 osanottajaa
3. *B. Fazer*, Pyry
30. 5. KILPAILU Naranja-pokaalista.
1. *M. Castrén*, Ansu
2. *B. Fazer*, Mr X 5 osanottajaa
3. *O. Julin*, Pyry
16. 6. POHJOISMAISTEN ratsastuskisojen juniori-
kilpailu.
2. *W. Noschis*, Tuuli
3. *M. Alanco*, Phosphorus 11 osanottajaa
4. *K. Salvén*, Mola
23. 7. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille,
Hankoossa.
1. *O. Julin*, Hermes
2. *M. Gerhardi*, Carmenta 5 osanottajaa
3. *K. Salvén*, Vieno
24. 7. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille,
Hankoossa.

- | | | | |
|--|-----------------------|---------|---------------|
| | 1. <i>O. Julin,</i> | Flamman | |
| | 2. <i>B. Fazer,</i> | Hermes | 5 osanottajaa |
| | 3. <i>M. Castrén,</i> | Vieno | |
11. 9. MAASTOKILPAILU 10-vuotispalkintoa varten.
- | | | | |
|--|-----------------------|-------|---------------|
| | 1. <i>M. Castrén,</i> | Ajax | |
| | 2. <i>O. Bergman,</i> | Pyry | 8 osanottajaa |
| | 3. <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
18. 9. ESTERATSASTUS, aivan helppo, junioreille.
- | | | | |
|--|-----------------------|------|--|
| | 1. <i>M. Castrén,</i> | Ajax | |
| | 2. <i>B. Fazer,</i> | Mola | |
| | 3. <i>O. Bergman,</i> | Pyry | |
29. 9. KIITOLAUKKAA.
- Täysveristen kiito 3. *Fazer,* Färjestaden.
- Juniorikilpailu: 2. *U. Upari,* Pyry
3. *M. Castrén,* Avu
2. 10. ESTERATSASTUS, A-luokka.
- | | | | |
|--|-----------------------|-------|---------------|
| | 1. <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. <i>M. Castrén,</i> | Ajax | 7 osanottajaa |
| | 3. <i>M. Castrén,</i> | Ansu | |
2. 10. ESTERATSASTUS, Ex-luokka.
- | | | | |
|--|-------------------------|--|---------------|
| | 1. <i>F. Winckelman</i> | | 2 osanottajaa |
|--|-------------------------|--|---------------|
9. 10. KOULURATSASTUS 10-vuotispalkintoa varten.
- | | | | |
|--|-----------------------|---------|---------------|
| | 2. <i>M. Castrén,</i> | Lisbeth | 6 osanottajaa |
| | 3. <i>K. Salvén,</i> | Dante | |
10. 10. MAASTOKILPAILU Ratsastajainliiton pronssimerkkiä varten.
- Hyväksytyt: *K. Salvén,* Ansu
- M. Silvenius,* Mola
- M. Castrén,* Ajax
- M. Alanco,* Phosphorus
- W. Noschis,* Mola

Lopullisesti hyväksytyt *W Noschis*
M. Silvenius
K. Salvén

16. 10. METSÄSTYSESTERATSASTUS 25-vuotis-
palkintoa varten.
1. *B. Fazer*, Pyry
 2. *K. Salvén*, Ansu 5 osanottajaa
 3. *W. Noschis*, Mola
16. 10. ESTERATSASTUS, Ex-luokka.
1. *M. Bäckman*, Urbanus 4 osanottajaa
 2. *J. Salvesen*, Ajax
22. 10. ESTERATSASTUS, aivan helppo.
1. *B. Fazer*, Pyry
 2. *M. Castrén*, Ajax 5 junioreja
 3. *W. Noschis*, Mola otti osaa
23. 10. ESTERATSASTUS 10-vuotispalkintoa var-
ten.
1. *M. Castrén*, Ajax
 2. *O. Bergman*, Pyry 6 osanottajaa
 3. *W. Noschis*, Mola
30. 10. ESTERATSASTUS Ex-luokka.
1. *F. Winckelman*, Ansu
 2. *R. Bäckman*, Pyry 8 osanottajaa
 3. *M. Bäckman*, Urbanus
 4. *H. Nybergh*, Mola
30. 10. ESTERATSASTUS B-luokka.
1. *T. Paulo*, Ansu
 2. *H. Nybergh*, Mola 6 osanottajaa
 2. *R. v. Frenckell*, Pyry
30. 10. ESTERATSASTUS B-luokka.
1. *S. Salvesen*, Jeanie 3 osanottajaa
 2. *I. Törnros*, Ansu
5. 11. ESTERATSASTUS, aivan helppo.
3. *M. Castrén*, Ajax

4. *O. Bergman*, Phosphorus 6 junioreja
otti osaa
13. 11. ESTERATSASTUS A-luokka.
1. *B. Fazer*, Pyry
2. *O. Bergman*, Phosphorus 8 osanottajaa
3. *M. Silvenius*, Mola
13. 11. ESTERATSASTUS Ex-luokka.
1. *M. Bäckman*, Pyry
2. *F. Vinckelman*, Phosphorus 7 osanottajaa
3. *R. Bäckman*, Ajax
13. 11. ESTERATSASTUS B-luokka.
1. *T. Paulo*, Ansu 3 osanottajaa
2. *H. Nybergh*, Mola
19. 11. ESTERATSASTUS, aivan helppo, samalla
kilpailu Tohtori Pehr Gaddin kiertopalkin-
nosta.
1. *M. Castrén*, Ajax
4. *F. Vinckelman*, Ansu 10 junioreja
5. *B. Fazer*, Pyry otti osaa

UUSINTAKILPAILU Tohtori Pehr Gaddin
kiertopalkinnosta.

1. *B. Fazer*, Pyry
2. *M. Castrén*, Ajax 10 osanottajaa
3. *F. Vinckelman*, Ansu
3. 12. ESTERATSASTUS, aivan helppo.
1. *B. Fazer*, Pyry
2. *W. Noschis*, Mola 6 junioreja
3. *M. Castrén*, Ajax otti osaa
3. 12. ESTERATSASTUS A-luokka.
1. *B. Fazer*, Pyry
2. *W. Noschis*, Mola 6 osanottajaa
3. *M. Castrén*, Ajax

12. 12. JOUKKUEKILPAILU esteratsastuksessa

Sisu-palkinnosta.

1. SKS:n junioriosaston joukkue 2 joukkuetta

2. HR:n » »

Kilpailijat on jaettu kolmeen luokkaan:

A-luokka: juniorit, jotka ovat täyttäneet 16 vuotta tai anoneet päästä A-luokkaan.

Ex-luokka: A-luokkaan kuuluvat juniorit, jotka eivät ole saaneet palkintoa tässä luokassa.

B-luokka: Muut juniorit.

MERKKIKOKEET: Junioriratsastajanmerkkiko-
keisiin osallistui 16 ratsastajaa, joista seuraavat 6 hy-
väksyttiin kaikissa kokeissa:

M. Huber

A. Halmas

O. Julin

G. Sourander

J. Salvesén

F. Winckelman

Lisäksi ovat useat juniorit osallistuneet Ratsasta-
jainliiton ratsastajanmerkkikokeisiin.

KIERTOPALKINNOT on voitettu seuraavasti:

10-vuotispalkinto

M. Castrén

25-vuotispalkinto

B. Fazer

Alraune-palkinto

ei kilpailtu

Repris-palkinto

R. von Frenckell

Lilleput-pokaali

T. Paulo

Naranja-pokaali

M. Castrén

Toht. Pehr Gaddin palk.

B. Fazer

Habanera-malja

Grankullan Yhteiskoupu

Sisu-palkinto

Osasto.

Edistääkseen yhteistoimintaa eri seurojen juniorien välillä osasto asetti kiertopalkinnon kilpailtavaksi joukkuekilpailuna helpossa esteratsastuksessa maan eri junioriosastojen välillä. Tämä palkinto sai nimekseen »Sisu»-palkinto ja voitti sen ensi kerran osaston joukkue 12. XII. 37. Toisena oli HR:n joukkue.

LAHJOITUKSET: Kaikille niille, jotka ovat muis-
taneet osastoa lahjoituksilla, johtokunta esiintuo parhaan kiitoksensa. Erikoisesti tämä kohdistuu tohtori *Pehr Gaddiin*, joka on lahjoittanut osastolle kauniin kiertopalkinnon intialaista hopeatyötä.

Seuran taloudellinen tila selviää allaolevasta tilinpäätöksestä ja tilintarkastajien kertomuksesta.

Helsingissä tammikuun 29 päivänä 1938.

Puheenjohtaja: *E. Hanell.*

Sihteeri: *J. Kivikari.*

SUOMEN KENTTÄRATSASTUSSEURA.

VOITTO- JA TAPPIOTILI 31/12 1937.

D e b e t:

Menoja	25.024: 45
Kilpailut	1.331: 40
Pääomat.	
Voitto 1937	3.123: 45
	<hr/>
	Smk. 29.479: 30

K r e d i t:

Jäsenmaksut	22.675: —
Sekal. tuloja	6.700: 40
Korkoja	103: 90
	<hr/>
	Smk. 29.479: 30

OMAIUUUSTASE 31/12 1937.

D e b e t:

Kassa	1.345: 95
Osakkeet	600: —
Irtaimisto	16.108: 65
Takuu	25.000: —
Juokseva tili	9.354: 65
	<hr/>
	Smk. 52.409: 25

K r e d i t:

O. Y. Hippodromi	15.000: —
F. Grönvall	25.000: —
Pääomatili	9.285: 80
Voitto 1937	3.123: 45
	<hr/>
	Smk. 52.409: 25

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Suoritettuamme 18.—19. 1. 1938 Suomen Kenttäratsastusseuran — Finska Fältrittklubben'in vuoden 1937 tilien ja toiminnan tarkastusta olemme tarkastaneet tilinavauksen, verranneet menotositteet kassa-

kirjan vienteihin, laskeneet kassatilin ja eräitä muita tilejä, tarkastaneet tilinpäätöksen sekä tutustuneet pöytäkirjoista seuran toimintaan.

Tässä tarkastuksessa olemme todenneet, että kirjanpito on huolellisesti ja asiallisesti suoritettu ja että tilinpäätös on oikein laadittu.

Tarkastuksemme perusteella ehdotamme, että Suomen Kenttäratsastusseuran — Finska Fältrittklubben'in vuosikokous vahvistaisi laaditun tilinpäätöksen sekä myöntäisi tilivelvollisille vastuuvapauden.

Helsingissä tammikuun 20 p:nä 1938.

Rabbe Tengström.

M. P. Parviainen.





Ravintoa

KOKO RAHALLA!

VALION rasiajuustot ovat maukasta ja helposti sulavaa voimasärvintä! Niiden herkullinen maku ja aromi säilyvät pakkauksessa, ja runsaasti rasvapitoisina niitä on helppo levittää leivälle. Tällaiset kuorettomat pakkaukset ovat myös taloudellisia, niitä ostaessahan saa koko rahalla ravintoa — voimakasta ja maukasta.

Valiolla on useita eri laatuja rasiajuustoja, mm. VIOLA (emmentaljuuston ja voin sekoitus), KISA (edaminjuustoa) ja KOSKENLASKIJA (emmentaljuustoa).

Niistä saa mainiota vaihtelua ruokajärjestykseen!

VALION

Rasiajuustoa

Teacher in
HIGHLAND CREAM
WHISKY

No. 429

VIE ETEENPÄIN

HOLLOWAY in
GIN

KOHOTTA YLI ESTEIDEN



Arvoisat naiset!

SUOMA-pukimien Suurmessuilla saama kultamitali — ainoa alallaan — vahvistaa virallisesti sen, minkä omat silmännekin joka muotikautena havaitsevat, nim. SUOMA-takkien ja kävelypukujen aistikkaat, pukevat mallit — muodikkaat laatukankaat ja ensiluokaisen työn.

SUOMA-pukimia myydään kaikissa hyvinvarustetuissa pukimoliikkeissä.

TUKUTTAIN:

OY. SUOMALAINEN MALLIHUONE

Kappatehdas, Helsinki, Heikinkatu 8. Puhelin 21557.



VEI|SIJOHTOLIIKE
ONNINEN OY.

HELSINKI • TURKU

Asentaa ja myy
kaikkialla Suomessa.

Alan suurimpia liikkeitä.

FINSKA FÄLTRITTKLUBBEN



ÅRSBERÄTTELSE OCH MEDLEMS- FÖRTECKNING

29 • 1 • 1938

HELSINGFORS 1938

FINSKA FÄLTRITTKLUBBEN



ÅRSBERÄTTELSE OCH MEDLEMS- FÖRTECKNING

29 • 1 • 1938

HELSINGFORS 1938

FINSKA FÄLLETTIKUBBEN



ASSERATTE

MEDLEM

FORTECKNING

W. J. W.

STYRELSE

<i>Ordförande:</i>	HANNULA, J. O., överstelöjtnant.
<i>Viceordförande:</i>	STRANDELL, Björn, provisor.
<i>Sekreterare:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapten.
<i>Medlemmar:</i>	v. FRENCKELL, ERIK, ingeniör. GERHARDI, VICTOR, ingeniör. GÄSTRIN, ISAK, herr. HÅGERSTRÖM, HARALD, vice- häradschef. PAKARINEN, KALLE, kapten. PARKKU, SOLMU, magister.

ÖVRIGA FUNKTIONÄRER

<i>Master:</i>	GERHARDI, VICTOR, ingeniör.
<i>Vicemaster:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapten.
<i>Tävlings- kommitté:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapten. ESKELIN, HÅKAN, löjtnant. TALLBERG, GEORG, studerande.
<i>Juniorernas- ledare:</i>	TALLBERG, GEORG, studerande.
<i>Klubbmästare:</i>	GÄSTRIN, ISAK, herr.
<i>Festkommitté:</i>	KIVIKARI, JUKKA, kapten, ord- förande. BJÖRKMAN, MARIANNE, fröken. GERHARDI, JOAN, fru. HUBER, DOLORES, fru. KÖNÖNEN, ELSA, fröken. PITKÄNIEMI, ANNA, fru. REENPÄÄ, KARIN, fru. STRANDELL, ANJA, fru.

FINSKA FÅLTRITTKLUBBENS MEDLEMS- FÖRTECKNING 29. 1. 1938.

HEDERSMEDLEMMAR

Fällmarskalken FRIHERRE MANNERHEIM.

Generalmajor ERNST LINDER. 1923.

Överstelöjtnant OLOF RIBBING. 1925.

Friherre, överste ERIC VON WILLEBRAND. 1923

Direktör C. DUCANDER. 1917.

Ekonomieråd OSKAR ÖFLUND. 1911.*

UTLÄNDSKA MEDLEMMAR

H. K. H. Prins VIGGO av Danmark. 1922.

Greve PERCY HAMILTON. 1930.

Ryttmästare FREDRIK ROSENCRANTZ. 1927.

Överstelöjtnant CARL TRÄGÅRDH. 1928.

Fru ELLA WINBLAD VON WALTER. 1928.

Överste G. SANDELL. 1933.

Major A. ADLERCREUTZ. 1934.

Löjtnant T. WIGFORSS. 1935.

Fru MARIA BARTENBACH. 1935.

STÄNDIGA MEDLEMMAR

Friherre GODDERT WREDE. 1923.

Tandläkare AXEL SALINGRE. 1915.

Generallöjtnant H. ÖSTERMAN. 1933.

Generalmajor E. HANELL. 1920.

Fru JOAN GERHARDI. 1931.*

Friherre C. ROSENBLAD. 1935.

Veterinär med. dr. WALTER EHRSTRÖM. 1919.*

Direktör BERTEL DAHLBERG. 1911.

Vicehäradshövding IIIVARI FRÖJDMAN. 1911.
Ingeniör BERTEL HUBER. 1911.
Fru ELLEN MELLIN. 1911.
Direktör MAGNUS RYDMAN. 1915.*
Veterinär med. dr HANNES TALLQVIST. 1920.*
Generallöjtnant K. L. OESCH. 1931.

ORDINARIE MEDLEMMAR

AALTONEN, AUNE, fröken, 1937.
AHLSTRÖM, GITA, fru, 1935.
AIRAKSINEN, SEPPO, löjtn., 1936.
ALENIUS, SIGYN, fru, 1937.
ALFTHAN, ISAC, kapten, 1935. .
ALFTHAN, STEN, herr, 1936.
AMINOFF, DORRIT, friherrinna, 1927.
AMINOFF, Elisabeth, fröken, 1936.
AURIALA, MAIKKI, fru, 1937.
AURIALA, M., direktör, 1936.
ARO-MASKULA, RITVA, fru, 1937.
BACKMAN, ANDERS, doktor, 1936.
BACKSTRÖM, ROLF, löjtn., 1936.
BENGTON, ELVI, fru, 1936.
BERGH, VALTER, överste, 1931.
af BJÖRKESTEN, V., fröken, 1933.
BJÖRKMAN, BERTEL, direktör, 1917.
BJÖRKMAN, Ebba, fröken, 1927.
BJÖRKMAN, MARIANNE, fröken, 1927.
v. BLÜCHER, WIPERT, minister, 1936.
BOIJER, ERIK, herr, 1926.
BORG, INGRID, fröken, 1938.
von BORN, EDA, friherrinna, 1927.
von BONSDORFF, GÖRAN, herr, 1938.
BORUP, GEORGES, godsägare, 1920.
CANDELIN, ELISABETH, fru, 1922.

CLOPATT, ARTHUR, magister, 1937.
 DAHLSTRÖM, BRITA, fru, 1935.
 DAHLSTRÖM, J. E., magister, 1935.
 DAHLSTRÖM, KARIN, fru, 1936.
 DAHLSTRÖM, NILS, direktör, 1936.
 DEGERSTEDT, GÖSTA, kapten, 1935.
 DICKMAN, H., direktör, 1926.
 DUGIN, A., disponent, 1920.
 DYRSSEN, T., ryttmästare, 1936.
 EDELMAN, ELISABETH, fru, 1931.
 EKMAN, ANNA-GRETA, magister, 1935.
 EKROOS, THORSTEN, herr, 1936.
 EHRSTRÖM, VALBORG, fru, 1919.
 ELFVING, TORSTEN, herr, 1937.
 ENEBERG, EMIL, kammarråd, 1936.
 ESKELIN, HÅKAN, löjtn., 1936.
 von ESSEN, C. A., kapten, 1935.
 FAZER, KARIN, fru, 1920.
 FAZER, SVEN, direktör, 1916.
 FAZER, TERISITA, fru, 1921.
 FORSSELL, VILJO, överste, 1935.
 FRANSSILA, EEVA, fröken, 1935.
 von FRENCKELL, ERIC, ingenjör, 1919.
 FRENTZEL, OSKAR, direktör, 1935.
 FRISK, GUNNEL, fröken, 1935.
 FRÖJDMAN, MARTHA, fru, 1916.
 FÄRLING, MARJATTA, fröken, 1936.
 GADD, PER, tandläkare, 1913.
 GALLÉN, INGA, fröken, 1935.
 GERHARDI, MARJORIE, fröken, 1938.
 GERHARDI, VICTOR, ingenjör, 1926.*
 GLÄSSNER, PAUL, ingenjör, 1937.
 GRAAE, ULF, ingenjör, 1937.
 GREULING, RHEA, fröken, 1927.
 GREULING, WALTER, direktör, 1919

GRIPENBERG, C., löjtn., 1935.
 GROTH, C., magister, 1936.
 GROUNDSTRÖM, SIGRID, fru, 1919.
 GRÖNBLOM, EDGAR, direktör, 1934.
 GRÖNBLOM, GUNNAR, direktör, 1922.
 GRÖNROS, Hj., direktör, 1936.
 GRÖNVALL, FOLKE, ridlärare, 1932.
 GRÖNVALL, IMPI, fru, 1936.
 GUSTAVSSON, C. A., direktör, 1936.
 GÄSTRIN, ISAC, herr, 1935.
 HAAJANEN, W., direktör, 1937.
 HAGELSTAM, HJALMAR, artist, 1937.
 HAGELSTAM, KITTY, fru, 1937.
 HAGELSTAM, MAJA, fru, 1928.
 HAGFORS, LISBETH, fröken, 1933.
 HAKOLA, ENSIO, herr, 1935.
 HAKOLA, MARITA, fröken, 1935.
 HAMBERG, A., agronom, 1936.
 HAMILTON, SUSANNE, fröken, 1935.
 HAMMARÉN, KAJ, herr, 1938.
 HAMPF, EDVIN, ingenjör, 1935.
 HANNIKAINEN, MARY, fru, 1936.
 HANNULA, J. O., överstelöjtn., 1936.
 HANNULA, RHEA, fru, 1931.
 HAUSEN, GUNNAR, major, 1932.*
 HEDBÄCK, VALBORG, fröken, 1935.
 HEDLUND, A., överste, 1935.
 HELANDER, FANNY, fru, 1920.
 HELLSTRÖM, HARALD, legationsråd, 1936.
 HERLIN, HENRY, hovr.ausk., 1936.
 af HEURLIN, GEORG, herr, 1923.
 HIILPUU, SIIRI, tandläkare, 1936.
 HISINGER-JÄGERSKIÖLD, E, doktor, 1923.
 HOLSTI, LIISA, fru, 1937.
 HUBER, DOLORES, fru, 1913.*

HUBER, TELL, herr, 1938.
 HÄGERSTRÖM, EVA, fru, 1929.
 HÄGERSTRÖM, HARALD, vicehäradshövdd., 1921.*
 IDMAN, AINO, fröken, 1926.
 IDMAN, EINAR, apotekare, 1919.
 ILMANEN, SAKARI, häradshövding, 1925.
 ILVES, KATARINA, fru, 1935.
 INTELMANN, ASTRID, fröken, 1922.
 JANZON, THOR, herr, 1937.
 JUSELIUS, STINA, fröken, 1931.
 JULIN, BJÖRN-OLE, herr, 1938.
 KAUKO, KYLLIKKI, fru, 1935.
 KAUKO, YRJÖ, professor, 1933.
 KANTONEN, EMIL, affärsman, 1937.
 KARHAMA, AARRE, kapten, 1937.
 KEMPPI, EINAR, ryttmäst., 1934.
 KIVIJÄRVI, JORMA, löjtn., 1933.
 KIVIJÄRVI, LAURA, fru, 1936.
 KIVIKARI, DORIS, fru, 1936.
 KIVIKARI, JUKKA, kapten, 1934.
 KLOCKARS, RALF, löjtn., 1935.
 KOLJONEN, IRJA, fröken, 1938.
 KOPONEN, VEIKKO, res.löjtn., 1937.
 KRAUSE, GRETA, fru, 1926.
 KOPPINEN, VEIKKO, löjtn., 1937.
 KRONE, FRITZ, direktör, 1929.
 KROOK, BRUNO, direktör, 1916.
 KROOK, BRITA, fröken, 1936.
 KULLBERG, ELSA, fru, 1936.
 KULLBERG, PERCY, ingenjör, 1936.
 KULVIK, ARVID, tandläkare, 1922.*
 KURIKKA, TYYNE-MARIA, fru, 1932.
 KÄPY, ERKKI, herr, 1936.
 KÖNÖNEN, ELSA, magister, 1926.
 LAMPÉN, ANNA-LIISA, fröken, 1938.

LAVONIUS, HANS, herr, 1936.
 LAVONIUS, HENRIK, ingenjör, 1928.
 LAVONIUS, MARY, fru, 1920.*
 LAGERFELDT, K. G., baron, 1937.
 LAX, ROLF, hovr.ausk., 1930.
 LEGUÉ, PIERRE, attaché, 1931.
 LEHTINEN, KATRI, fröken, 1936.
 LINDBERG, RURIK, ingenjör, 1915.
 LINDBERG, RUNA, fröken, 1938.
 LINDEROOS, INKERI, fru, 1933.
 LINDHOLM, ANNA-LIISA, fröken, 1936.
 LINDQWIST, WALTER, löjtn., 1933.
 LINDQWIST, W. W., apotekare, 1936.
 LITKO, RUTH, fru, 1937.
 LITKO, TOPI, doktor, 1937.
 LOREY, G., direktör, 1927.
 LOREY, G., fru, 1927.
 LOREY, HANS, herr, 1938.
 LÖFSTRÖM, K., ing.major, 1934.
 LÖFMAN, MAJ-LIS, fröken, 1937.
 MACONI, GRETA, fru, 1936.
 MALM, S., överstelöjtn., 1936.
 MARTOLA, MARJATTA, fru, 1937.
 MAYERHOFER, AUG., direktör, 1919.
 MELANDER, L., överstelöjtn., 1921.
 MITTERHUSEN, FELIX, ryttmästare, 1931.
 MUONIOVAARA, ELSA, fröken, 1935.
 NIKANDER, ARTHUR, ingenjör, 1931.
 NORDLUND, BERTIL, kapten, 1933.
 NORDFORS, ROBERT, ingenjör, 1937.
 NORDSTRÖM, JOHN, herr, 1937.
 NOSCHIS, DORIS, fröken, 1935.
 NOSCHIS, LOLITA, fröken, 1936.
 NOTZ, ERNST, löjtn., 1933.
 NYBOM, OLA, herr, 1931.

NYBOM, RANDALL, vicehäradshövding, 1921.
NÄRVÄNEN, UUNO, ingeniör, 1936.
OINONEN, VOLDEMAR, överste, 1936.
OLSONI, SVEA, fröken, 1936.
PAASIKIVI, VARMA, herr, 1924.
PACKALÉN, HELGE, direktör, 1931.
PACKALÉN, M., fru, 1937.
PAKARINEN, K. V., kapten, 1934.
PARVIAINEN, MATTI, kapten, 1936.
PARKKU, AUNE, doktor, 1936.
PARKKU, SOLMU, magister, 1936.
PETTILÄ, CHRISTIAN, direktör, 1936.
PITKÄNIEMI, ANNA, fru, 1931.*
PITKÄNIEMI, ANNA-LIISA, fröken, 1936
PLATHAN, P. I., löjtn., 1934.
POHJANPÄÄ, ARVI, assessor, 1936.
POLIN, JULIUS, direktör, 1936.
PÖYHÖNEN, YRJÖ, major, 1935.
RAMSAY, HENRIK, doktor, 1913.
RAMSAY, KARIN, fru, 1913.
RANTZAU, J., ryttmästare, 1937.
REENPÄÄ, KARIN, fru, 1931.
REIMS, OLGA, fru, 1933.
REIS, HENRI, fänr., 1936.
RELANDER, ANNA-LIISA, fröken, 1926.
RIDDERSTAD, BÖRJE, direktör, 1935.
RIDDERSTAD, DORIS, fru, 1935.
RISKA, FREYER, herr, 1929.
ROTERMAN, ERNST, ingeniör, 1923.
RYDMAN, DAGGIE, fru, 1917.
RUNOLINNA, LAURI, ingeniör, 1937.
RUOTSALAINEN, VÄINÖ, direktör, 1936.
RÖSSING, HORST, överste, 1936.
SAINIO, T., poliskommissarie, 1937.
SAURAMO, LAURI, kapten, 1936.

SAHLBERG, KATRI, fröken, 1937.
 SAURIO, MATTI, överstelöjtn., 1934.
 SCHLÜTER, FRITZ, herr, 1937.
 SCHMIDT, MAJA, fru, 1931.
 SCHRODERUS, ERIK, tandläkare, 1937.
 SCHWARTZ, GÖTA, fru, 1932.
 SEGERCRANTZ, NILS-ERIC, häradshövding, 1936.
 SETÄLÄ, SIRKKA, fröken, 1931.
 SILVENIUS, BRITA, fröken, 1938.
 SIVULA, A., fru, 1935.
 SIVULA, R., kapten, 1935.
 SNELLMAN, AUG., direktör, 1936.
 SOMERSALMI, ARMI, fröken, 1937.
 SONCK, LARS, kapten, 1935.
 SORJANEN, FANNY, fru, 1927.
 STANGENBERG, G., fröken, 1935.
 STENIUS, BRITA, fru, 1926.
 STENIUS, PEHR IVAR, veterinär, 1934.
 STIGZELIUS, BERTIL, disponent, 1936.
 STRANDELL, ANJA, fru, 1926.*
 STRANDELL, BJÖRN, provisor, 1925.*
 SUNDMAN, ALONZO, överstelöjtn., 1936.
 SUOMELA, AUNE, fröken, 1937.
 SVANSTRÖM, FREDRIK, veterinär, öv.löjtn., 1934.
 SÖDERHJELM, B., fru, 1928.
 SÖDERSTRÖM, BÖRJE, överstelöjtn., 1919.
 SÖDERSTRÖM, ELSA, fru, 1934.
 SÖDERSTRÖM, VALTER, direktör, 1934.
 TALLBERG, BERTIL, direktör, 1913.
 TALLBERG, GEORG, studerande, 1936.
 TALLBERG, GRETA, fru, 1913.
 TALLBERG, MÄRTHA, fröken, 1938.
 TAPPER, HOLGER, herr, 1932.
 TENGSTRÖM, RABBE, magister, 1925.
 TENGSTRÖM, ROLF, herr, 1931.

THURING, WILLIAM, vicehäradshövding, 1920.
 v. TOBIESEN, ANNA-GRETA, fru, 1937.
 TÄHTINEN, U., öv.löjtn., 1935.
 VALDEN, LIISA, fröken, 1936.
 VALLDÉN, JOEL, öv.löjtn., 1934.
 VALLENIUS, TOINI, fröken, 1936.
 VEGELIUS, BJARNE, kapten, 1936.
 VEGELIUS, HARALD, agronom, 1931.
 VEGELIUS, ULLA, fröken, 1926.
 VESTERLUND, BORE, direktör, 1936.
 VIHMA, LENNART, kapten, 1936.
 WICHMANN, SILVA, fru, 1937.
 VIBERG, RUNO, major, 1933.*
 VIKKULA, ELLI, tandläkare, 1937.
 VILEN, ALFR., direktör, 1936.
 VIITANEN, MARTTA, fru, 1937.
 VIITANEN, PAAVO, ingenjör, 1937.
 VINGE, MARGIT, fröken, 1936.
 VIKLUND, MARITA, magister, 1937.
 WIRBERG, H., fru, 1935.
 VIRTÄ, MIRJAM, tandläkare, 1937.
 WREDE, MARY, friherrinna, 1917.
 WREDE, RABBE, friherre, 1936.
 VUORI, VALDEMAR, direktör, 1935.
 UDDSTRÖM, ALBIN, direktör, 1925.
 URSIN, VERNER, major, 1934.
 ÖFLUND, BIA, fru, 1913.

263

*) innehavare av klubbens förtjänstmärke

JUNIORAVDELNINGEN

Ahola, Eero	Grönblom, Margaretha
Alanco, Maj	Gustavsson, Margaretha
Armfelt, Eugenie	Gyllenberg, Marianne
Arvelo, Ritva	v. Haartman, Monica
Avellan, Börje	Hagelberg, Lisa
Berger, Margit	Hagelstam, Clas
Bergman, Ole	Halmas, Annikki
Björklund, Maud	Hamberg, Kitty
v. Blücher, Hubert	Hanell, Brita
v. Blücher, Lüder	Hansen, Karin
v. Blücher, Ortrum	Hansen, Kristian
Borenus, S.	Hansen, Sigrid
Borgström, Hilda	Hausen, Gunvor
Burjam, Lice	Heikel, Ulrika
Bäckman, Marja	Helander, Ulla
Bäckman, Rita	Hisinger, Christine
Castrén, Martina	Hisinger, Magdalena
Castrén, Mary	Huber, Marianne
Couptchinsky, Tamara	Hägglund, Nils
Cronstedt, Eva	Högsten, Arnold
Dahlström, Karl-Magnus	Ilse, Manon
Fazer, Brita	Indrenius-Zalewski, Nene
Fazer, Helen	Ingman, Nina
Fazer, Marianne	Jaakkola, Lilian
Fogelberg, Brita	Jaatinen, Sven
Forss, Margret	Julin, Björn Ole
v. Freneckell, Ralph	Kauko, Eero
Frisk, Anita	Koljonen, Kaarlo
Fröjdman, Fred	Krook, Stina
Gripenberg, Carl-Gustav	Kullberg, Maud
Groundström, Kitty	Lampén, Hannele
Grönblom, Ebba	Mangström, Madeleine
Grönblom, Gita	Molly, Gudulla

Monnet, Alina
Monnet, Colette
van Nagell, Eybert
Noschis, Wilhelm
Norén, Margit
Nybergh, Helena
Paatela, Anna
Paavola, Marita
Pacius, Nina Bianca
Paulo, Marja
Petrell, Brita
Ramsay, Isabella
Rydman, Erik
Salván, Kaj
Salvesen, Jane
Salvesen, Stephen
Saxén, Erkki
Schroeder, Margit
Schultz, Maj

Silvenius, Märta
Sourander, Gustav
Spies, Vera
Sumelius, Ulla
Strömberg, Brita
Söderholm, Britta
Söderström, Bengt
Talvitie, Annikki
Thuring, Kitty
von Törne, Ann-Marie
Törnros, Inge Beata
Upari, Hertta
Weinstein, Lia
von Wendt, Barbara
Wetzell, Seide
Wilkman, Marga
Winckelmann, Finn-Erik
Winckelmann, Frank
Österman, Margareta

BERÄTTELSE ÖVER
FINSKA FÄLTRITTKLUBBENS VERKSAMHET
UNDER VERKSAMHETSÅRET 1937.

Det gångna året har varit synnerligen arbetsdrygt, men även mer ärofullt och lysande än något tidigare år i den finska ridsportens historia. Sommaren 1937 anordnades i Helsingfors de VIII Nordiska ryttarspelen, vilka kommo att te sig som verkliga högtidsdagar för alla vänner av ridsporten. De skapade dessutom en stark tro på en lyckosam framtid för denna sportgren också i vårt land samt höjde självförtroendet hos våra ryttare. Man kan gott säga, att det första halvåret 1937 gick i tecknet av ett intensivt förarbete för ovannämnda spel, och med tillfredsställelse kunna vi konstatera, att också vår egen klubb gjort en betydelsefull insats i detta arbete.

En häftig ansträngning leder emellertid lätt till avmattning. För att förebygga detta utarbetade klubbens styrelse ett gediget och omfattande program för höstsäsongen, vars fullföljande påkallade fortsatt anspänning av krafterna hos såväl medlemmar som arrangörer. Det förefaller som om styrelsen lyckats i sitt uppsåt, ty klubbens verksamhet under höstsäsongen vittnar om berömvärd livaktighet. Året i dess helhet kan anses ha varit verkligt givande. Klubbens styrelse frambär här sitt tack till klubbens medlemmar, vilka skytt varken ansträngningar eller ekonomiska uppoffringar, då det gällde förberedelserna för

de Nordiska ryttarspelen, ävenså till klubbens funktionärer, vilkas idoga arbete åter fört vår ridsport ett gott stycke framåt.

Innan vi övergå till en detaljerad redogörelse över klubbens verksamhet under senaste år skola vi giva en allmän överblick över årets viktigaste skeden. Klubbens medlemsantal har stigit normalt, och klubben är fortsättningsvis Finlands största ryttarförening. Klubbens ekonomi har ytterligare stärkts, men resurserna äro dock allt ännu för små för att tillåta ett fullt effektivt arbete för ridsporten på bredare bas. Privathästarnas antal har vuxit, och en stor del av landets »spetsar» tillhöra just vår klubb. Härpå beror måhända det beklagliga faktum, att i tävlingarna deltaga endast ett fåtal sådana ryttare som ej hava egen häst. »Manegehästarnas klass» besattes senaste höst till största delen av klubbens juniorer, enär det visade sig svårt att få andra deltagare till denna klass. Det är svårt att avgöra, huruvida orsaken härtill står att söka i dåligt hästmaterial, eller kanhända klubbens hästmaterial av toppklass avskräcker ryttarna från att tävla med manegehästar. Faktum är emellertid, att detta sakförhållande utgör ett svårt hinder för vår ridsports utveckling på en bredare bas. En anledning till glädje erbjuda dock de stora framsteg våra juniorer gjort under höstens lopp. Deras prestationer med manegehästar i klubbtävlingarna voro utmärkta, behärskandet av hästen och stilen i hoppen värda allt erkännande. Det arbete ledaren av junioravdelningen utfört har burit god frukt och kommer säkert att vara av stor betydelse för den vidare utvecklingen av tävlingsverksamheten inom klubben.

STYRELSENS SAMMANSÄTTNING:

Ordförande:	generalmajor <i>E. Hanell</i>
Viceordförande:	överstelöjtnant <i>J. O. Hannula</i>
Sekreterare:	Kapten <i>J. Kivikari</i>
Medlemmar:	Ingeniör <i>E. von Frenckell</i>
	ingeniör <i>V. Gerhardi</i>
	vicehärads hövding <i>H. Hägerström</i>
	kapten <i>K. Pakarinen</i>
	magister <i>S. Parkku</i>
	provisor <i>B. Strandell.</i>

Styrelsemedlemmarna äro i tur att avgå i följande ordning:

1938	1939	1940
<i>Hanell</i>	<i>von Frenckell</i>	<i>Gerhardi</i>
<i>Kivikari</i>	<i>Hägerström</i>	<i>Hannula</i>
<i>Pakarinen</i>	<i>Parkku</i>	<i>Strandell</i>

KLUBBENS FUNKTIONÄRER:

Master:	ingeniör <i>V. Gerhardi</i>
Vicemaster:	provisor <i>B. Strandell</i>
Tävlingskommitté:	
	överstelöjtnant <i>J. Walldén</i>
	provisor <i>B. Strandell</i>
	major <i>R. Wiberg</i>
	kapten <i>J. Kivikari</i>
Juniörernas ledare:	ingeniör <i>H. Lavonius</i>
Klubbmästare:	herr <i>I. Gästrin</i>
Festkommitté:	
Ordförande:	vicehärads hövding <i>H. Hägerström</i>

Medlemmar:	fröken <i>M. Björkman</i>
	fru <i>J. Gerhardi</i>
	fru <i>D. Huber</i>
	fröken <i>E. Könönen</i>
	fru <i>A. Pitkäniemi</i>
	fru <i>K. Reenpää</i>
	fru <i>A. Strandell</i>

RYTTARFÖRBUNDET:

I Förbundsdelegationen hade klubben rättighet att för år 1938 invälja fem (5) representanter och föreslog klubbstyrelsen därtill följande:

Representanter:	Suppleanter:
Doktor <i>W. Ehrström</i>	Direktör <i>M. Auriola</i>
Generalmajor <i>E. Hanell</i>	Ingeniör <i>V. Gerhardi</i>
Vicehäradsh. <i>S. Ilmanen</i>	Professor <i>Y. Kauko</i>
Doktor <i>H. Tallqvist</i>	Doktor <i>A. Kulvik</i>
Major <i>R. Wiberg</i>	Magister <i>S. Parkku</i>

Förbundsdelegationen utsåg till sin ordförande generalmajor *E. Hanell*.

I förbundsstyrelsen invaldes från klubben direktör *M. Rydman* (ordförande) och major *G. Hausen* samt som suppleant kapten *K. Pakarinen*.

TÄVLINGSVERKSAMHETEN:

Ur nedanstående förteckning över vid särskilda tävlingar utdelade pris framgår, att vår klubb i detta nu är obestridligt den främsta i vårt land. Våra ryttare ha vunnit nästan alla huvudtävlingar (medelsvår) i prishoppning vid nationella tävlingar, och deras placeringar ha också i övrigt varit sällsynt goda. Prisridningen har varit en tävlan så gott som enbart emellan

vår klubbs medlemmar. Största förtjänsten för dessa goda prestationer bör tillskrivas vår lärares, ryttmästar *Th. Dyrssens* målmedvetna och effektiva instruktion.

1) Vid Nordiska ryttarspelen representerade medlemmar av vår klubb sitt land med heder. Främst böra vi nämna ingenjör *Lavonius'* prestation i svår prishoppning. Fruar *Hubers* och *Gerhardis* resultat i medelsvår prishoppning för damer voro lysande. Även kunna vi anteckna, att i det stafettlag, som erhöjde andra priset, redo tre medlemmar av vår klubb.

2) I de internationella riddävlingarna i Aachen deltog från Finland ett lag om 8 ryttare och 11 hästar, av vilka 5 ryttare och 7 hästar voro från vår klubb. Av tävlingsresultaten bör främst nämnas fru *Gerhardis* lysande seger i medelsvår prishoppning för damer, men även de övriga ryttarinnornas och ryttarnas prestationer voro i betraktande av den ytterst svåra konkurrensen förhållandevis goda. Väl värda att ihågkommas äro bl. a. ingenjör *Lavonius'* 17. och fru *Hubers* 20. placering i medelsvår jaktprishoppning (49 deltagare, civilryttare), ingenjör *Lavonius'* 21. placering i medelsvår »Glückspringen» samt kapten *Kivikaris* 25. placering i medelsvår jaktprishoppning (95 deltagare) där tiondelssekunder avgjorde ordningsföljden. Särskilt ha vi anledning att med glädje framhålla våra hästars utmärkta dressyr och våra ryttares målmedvetna prestationer vid dessa tävlingar, varom vittnar den omständigheten, att ingen av klubbens hästar en enda gång vägrade vid hindret.

3) I klubbtävlingarna har antalet deltagare varit ovanligt stort genom hela året. Särskilt höstens prishoppningar voro såväl ifråga om deltagarantal som prestationer mycket goda ehuru, såsom tidigare nämn-

des, ett svaghetssymptom kunde spåras däri, att tävlingarna kommo att stå nästan uteslutande mellan ryttare med egna hästar. Styrelsens försök att locka nya krafter till tävlingarna genom anordnandet av »serietävlingar» misslyckades, men det är att hoppas, att en förbättring häri skall inträffa i en snar framtid.

Alla sådana tävlingar, vid vilka inträdesavgift uppburits, ha i Helsingfors allt fortfarande anordnats av HR:s och FFK:s gemensamma tävlingskommitté. Av flerehanda skäl har det visat sig oerhört svårt att få ordförande till denna tävlingskommitté, vilket naturligtvis i någon mån verkat störande på dess verksamhet. Då därtill en sådan kommitté i själva verket blott skenbart står i ansvar för att tävlingarna lyckas, tillställde klubbens styrelse Helsingin Ratsastajat ett förslag om revision av överenskommelsen om samarbete och föreslog, att klubbarna turvis skulle organisera sådana allmänna och andra tävlingar, vid vilka entré uppbäres. Styrelsen ansåg att tävlingsverksamheten på detta sätt skulle få ett kraftigt uppsving. Detta förslag behandlades av ett utskott, vartill hörde representanter för båda klubbarna. Utskottet förkastade det gjorda förslaget, men godkände försöksvis ett annat förslag, enligt vilket arrangerandet av tävlingar överlåtes åt en befullmäktigad person, som ägde att för varje särskild tävling utvälja ett par lämpliga personer, en från vardera klubben, för att biträda honom vid tävlingsarrangemangen. Den sålunda bildade tävlingsnämnden anställer en avlönad sekreterare. Klubbens styrelse vågar hoppas att ett uppsving av tävlingsverksamheten även kan vinnas på denna väg.

Den gemensamma tävlingskommitténs bokslut för 1937 uppvisar en förlust på Fmk 3.500: — eller 1.750 mark per klubb. Denna förlust uppstod enbart genom

de allmänna tävlingarna i september, vid vilka i slätlöpningarna penningpris utdelades. Tävlingskommittén har lyckats väl i själva organisationen och genomförandet av tävlingarna, men styrelsen anser, att man bör kunna nå bättre resultat vad publikfrekvensen beträffar.

PROVEN FÖR RYTTARMÄRKET.

I proven för ryttarmärket har deltagarantalet varit rätt stort under det gångna året. Ett säromnämmande förtjäna proven på hösten, då antalet deltagare var över 30, säkert ett rekord. Ryttarförbundets styrelse har under året tilldelat följande personer ryttarmärket:

Silvermärket:

Henri Reis

Bronsmärket:

Edvard Hanell

Henry Herlin

Vilhelm Noschis

Kaj Salvén

Märta Silvenius

Rolf Tengström

Margit Vinge

KLUBBENS LÄTTARE ARBETSPROGRAM:

Denna del av klubbens verksamhet har omfattat uteritter och musikritter jämte kvällssamkväm, vilka alla varit mycket lyckade och av stor betydelse för klubbens inre liv. Det mödosamma och idoga arbete master, festkommittén och klubbmästaren under det gångna året utfört har varit särdeles fruktbarande, därom vittnar bäst det sällsport talrika deltagandet vid alla dessa tillfällen. Uteritterna under hösten ävensom samkvämen, främst att nämna den lyckade

höstsoarén å Societetshuset och lilla-julfesten i klubb-lokalen, förebådade gott för framtiden för klubbens inre liv. Gemensamma sammankomster av detta slag äro de bästa medlen för att väcka en känsla av samhörighet mellan den äldre rytтарstammen och de yngre och för att skapa den grund, på vilken klubbens traditioner kunna bevaras och ett gott samarbete vidmakthållas.

KLUBBENS MEDLEMSANTAL:

Antalet medlemmar vid kalenderårets slut var 415, nämligen:

Hedersmedlemmar	6
Ständiga medlemmar	13
Utländska »	9
Ordinarie »	270
Juniorer över 17 år	33
» under 17 år	84

Under tiden 27. 2.—31. 12. 1937 har följande antal nya medlemmar inskrivits:

Ordinarie medlemmar	30
Juniorer	33

Före årets utgång har följande antal medlemmar anmält sitt utträde ur klubben:

Ordinarie medlemmar	24
Juniorer	4

HEDERSBEVISNINGAR:

Finska Fältrittklubbens deputation framförde sin lyckönskan till sin hedersmedlem Fältmarskalk *Man-nerheim* på hans 70-årsdag.

Klubbens styrelsemedlem, ingenjör *E. von Frenckell* fyllde senaste höst 50 år. Styrelsen tillsände honom på klubbens vägnar ett lyckönskningstelegram.

Styrelsen har till sin ständiga medlem kallat generallöjtnant *K. L. Oesch*, såsom ett erkännande för hans betydande arbete för ridsportens främjande.

RIDINSTITUTET:

Ridinstitutet har fortfarande upprätthållits av herr Folke Grönvall. Institutets verksamhet kan fördelas på en vinter- och en sommarsäsong, vilka båda varit synnerligen livaktiga. Utöver de ordinarie dagliga ridlektionerna meddelades under vintern undervisning i ridning åt skyddskårens sanitäravdelning (20 ryttare) och Helsingfors ridande polis (12 deltagare). Under sommaren verkade Ridinstitutet i Hauho och blev sommarsäsongen livaktig och trivsam tack vare de långa uteritterna i omnejden av den vackra Roine. Därtill gävos tvenne riduppvisningar, i Alvettula och Torvoila, till vilka tillfällen talrika åskådare hade infunnit sig. Det är att hoppas att dylika varje sommar företagna resor till olika delar av vårt land skola vara ägnade att väcka intresse för ridsporten i allt vidare kretsar.

Ridinstitutets hästar hava rett sig väl i årets tävlingar oaktat sitt tunga dagliga arbete. Särskilt hästarna Pyry och Ajax förtjäna att omnämnas. Av de pris de vunnit kunna bl. a. nämnas:

Pyry 22 I pris och 18 II pris,

Ajax 12 I » » 14 II »

Under året ha följande hästar inköpts:

Till ridinstitutet:

Mola från Sverige

Färjestaden IV från Sverige

Mailots från Lettland

My Boy » »

Privata:

Ballaton från Sverige, fru *K. Hagelstam*

Master » » » » *F. Helander*

Silverbuckle från Danmark, fru *F. Helander*

Don Juan, fru *v. Tobiesen*

Reparationer utfördes under sommarens lopp i Hippodromen och omfattade de, utom vanliga årsreparationer, asfaltering av stallsgolvet och renovering av stalllets huvuddörr.

TÄVLINGAR:

Några tävlingsresultat.

I allmänna tävlingar under året 1936—1937 ha klubbens hästar ernått följande resultat i medelsvår prishoppning:

Häst	1936			1937		
	I P	II P	III P	I P	II P	III P
Carmenta ...			1			
Ulla	3	1		1	1	
Javisst	1		2	1		
Druidor				1		1
Desert Guide				1		1
Donnerwetter					1	

A. ALLMÄNNA TÄVLINGAR

1, 16—20. 6. Nordiska ryttarspelen.

PRISRIDNING, medelsvår, för damer:

VI P. Fru *M. Lavonius*, Don José

PRISHOPPNING, medelsvår, för damer:

II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

V P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

PRISHOPPNING, medelsvår:

VIII P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

PRISHOPPNING, lättare:

I P. Fru *J. Gerhardi*, Cleo

III P. Ing. *H. Lavonius*, Aida

STAFETTPRISHOPPNING, medelsvår:

- II P. Finlands lag: Ing. *H. Lavonius*, Javisst;
fru *J. Gerhardi*, Carmenta; ryttmästar *K. Bäckman*, Caballero; kapt. *J. Kivikari*,
Ulla.

2. Internationella ridtävlingar i Aachen.

PRISHOPPNING, medelsvår, för damer:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide (33 deltagare)

3. 4—5.9. Karelens Fältryttares tävlingar i Viborg.

JAKTPRISHOPPNING, lättare:

- I P. Magister *J. Dahlström*, Druidor

PRISHOPPNING, medelsvår:

- I P. Magister *J. Dahlström*, Druidor

4. 17—19.9. Helsingfors.

PRISRIDNING, lättare:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

- II P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

PRISHOPPNING, HL:

- II P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

PRISHOPPNING, HLa:

- II P. Fru *S. Wichmann*, Ajax

PRISHOPPNING, PM:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

- II P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

- III P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

JAKTPRISHOPPNING, lättare B:

- I P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

- III P. Fru *J. Gerhardi*, Cleo

SLÄTLOPP 1000 m:

I P. Fänr. *H. Reis*, Ajax

SLÄTLOPP 1609 m:

I P. Ing. *V. Gerhardi*, Desert Guide

II P. Fröken *M. Vinge*, Preussenfahne

III P. Fröken *B. Fazer*, Färjestaden

JAKTLÖPNING 2500 × 500 m:

I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

5. 25—26.9. Tammerfors.

HÄCKLÖPNING 2000 m:

I P. Ing. *V. Gerhardi*, Desert Guide

II P. Fröken *M. Vinge*, Preussenfahne

JAKTPRISHOPPNING, lättare A:

III P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

PRISHOPPNING, HL:

II P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

Prishoppning, PM:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

6. 11—12.12. FFK:s och HR:s tävlingar i H:fors.

PRISRIDNING, lättare B:

I P. Fänr. *H. Reis*, Hilpas

II P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

PRISRIDNING, lättare A:

I P. Fänr. *H. Reis*, Hilpas

II P. Fru *D. Huber*, Jeannette

III P. Fröken *M. Gerhardi*, Carmenta

PRISHOPPNING HL:

I P. Fru *S. Wichmann*, Pyry

II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

III P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

JAKTPRISHOPPNING, lättare B. Samtidigt tävling om Adlercreutz' pokal.

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

II P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

III P. Gen. maj. *E. Hanell*, Ira

PRISHOPPNING, PM:

I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

III P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

B. UTTAGNINGSTÄVLINGAR

27—28.2. Kotka

PRISHOPPNING, HL:

II P. Herr *G. Tallberg*, Tessi

JAKTPRISHOPPNING, HL:

II P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

III P. Prov. *B. Strandell*, Anita

PRISHOPPNING, HL:

I P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

JAKTPRISHOPPNING, HL b:

I P. Fru *D. Huber*, Jeannette

II P. Prov. *B. Strandell*, Anita

III P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

PRISHOPPNING, PM:

I P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

II P. Prov. *B. Strandell*, Anita

III P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

7—9.5. Åbo.

PRISHOPPNING, HL:

I P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

- II P. Fru *R. Hannula*, Heila
- III P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

PRISHOPPNING, svårare:

- II P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

JAKTPRISHOPPNING, lättare a:

- II P. Prov. *B. Strandell*, Anita
- III P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

PRISHOPPNING, HL:

- II P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

PRISHOPPNING, HL a, för damer:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta
- III P. Fru *D. Huber*, Jeannette

15—17.5. Helsingfors.

PRISHOPPNING, PM:

- III P. Fru *R. Hannula*, Heila
- IV P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- V P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

PRISHOPPNING, svårare:

- II P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

STAFETTPRISHOPPNING HL:

- I P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter; kapt. *J. Kivikari*, Jeannette; kapt. *K. Pakarinen*, Hilli och ing. *H. Lavonius*, Javisst.

PRISRIDNING, lättare A:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta
- III P. Fänr. *H. Reis*, Hilpas

PRISRIDNING, medelsvår:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta
- II P. Fru *M. Lavonius*, Don José

22—23. 5. Tavastehus.

PRISHOPPNING, HL:

- I P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter
- II P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor
- III P. Fru *J. Gerhardi*, Cleo

PRISHOPPNING, PM:

- I P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

STAFETTPRISHOPPNING, HL:

- I P. FFK:S LAG: Fru *J. Gerhardi*, Cleo; kapt. *J. Kivikari*, Jeannette; mag. *J. Dahlström*, Druidor och fru *D. Huber*, Donnerwetter.

JAKTPRISHOPPNING, HL:

- II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter
- III P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

C. KLUBBTÄVLINGARNA

23. 1. FFK:s och HR:s tävlingar.

PRISHOPPNING, HLa:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
- II P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor
- III P. Fröken *A.-G. Ekman*, Pöry

PRISHOPPNING, HL:

- I P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor
- II P. Herr *G. Tallberg*, Tessi

PRISHOPPNING, PMa:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

29. 1. 37.

PRISHOPPNING, HLa:

- I P. Ing.maj. *K. Löfström*, Hilli
- II P. Fröken *D. Noschis*, Tuuli
- III P. Fröken *S. Setälä*, Urbanus

PRISRIDNING, lättare A:

I P. Fru *J. Gerhards*, Carmenta

II P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

5. 2. 37.

PRISRIDNING, lättare B:

I P. Fröken *S. Setälä*, Atso

II P. Fämr. *H. Reis*, Hilli

III P. Dir. *M. Auriola*, Tuuli

12. 2. 37,

PRISHOPPING, HLa:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

II Herr *H. Lorey*, Alraune

III P. Herr *G. Tallberg*, Tessi

IV P. Ing. *V. Gerhards*, Desert Guide

V P. Herr *I. Gästrin*, Sandro

PRISHOPPING, HL:

I P. Herr *H. Lorey*, Alraune

II P. Fru *J. Gerhards*, Carmenta

III P. Ing. *V. Gerhards*, Desert Guide

19. 2. 37.

PRISRIDNING, lättare A:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

II P. Fämr. *H. Reis*, Hilpas

PRISRIDNING, medelsvår:

I P. Fru *M. Lavonius*, Don José

20. 2. FFK:s och HR:s gemensamma tävlingar.

PRISHOPPING, HL:

I P. Fru *F. Helander*, Johanniter

II P. Herr *G. Tallberg*, Tessi

III P. Ing. *V. Gerhards*, Desert Guide

JAKTPRISHOPPNING, HL:

- I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- III P. Fru *R. Hannula*, Heila
- IV P. Fru *F. Helander*, Johanniter

PRISHOPPNING, PM:

- I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

PRISRIDNING, lättare A:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
- II P. Fänr. *H. Reis*, Hilpas

PRISRIDNING, medelsvår:

- I P. Fru *M. Lavonius*, Don José

7. 3. HR:s tävlingar.

TOLKNINGSTÄVLING:

- I P. Ing. *H. Lavonius*, Ras Kassa. *P. Stenberg*
- II P. Frk. *S. Selälä*, Legend. Löjtn. *V. Koppinen*

12. 3. 37.

PRISRIDNING, lättare A:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka
- II P. Fröken *E. Könönen*, Carioca

20. 3. FFK:s och HR:s gemensamma tävlingar.

PRISHOPPNING, HL:

- I P. Fru *F. Helander*, Johanniter
- II P. Herr *G. Tallberg*, Tessi
- III P. Ing. *V. Gerhardi*, Desert Guide
- IV P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

PRISHOPPNING HL:

- I P. Öv.löjtn. *J. Walldén*, Ulla
- II P. Fru *R. Hannula*, Heila
- III P. Herr *H. Lorey*, Alraune

PRISHOPPNING, PM:

II P. Öv.löjtn. *J. Walldén*, Ulla

III P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

2. 4. 37.

PRISHOPPNING, HLa:

I P. Fru *F. Helander*, Johanniter

II P. Herr *I. Gästrin*, Legend

PRISHOPPNING, HL:

I P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

II P. Herr *G. Tallberg*, Ajax

III P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

JAKTPRISHOPPNING, b:

I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

II P. Fru *F. Helander*, Johanniter

III P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor

16. 4. 37.

PRISRIDNING, lättare A:

I P. Fru *A. Strandell*, Volker

II P. Fru *D. Huber*, Jeannette

PRISRIDNING, medelsvår:

I P. Fru *A. Strandell*, Volker

II P. Fru *M. Lavonius*, Don José

24. 4. FFK:s och HR:s tävlingar.

PRISRIDNING, lättare A:

I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

II P. Fru *A. Strandell*, Volker

PRISRIDNING, PM:

II P. Fru *M. Lavonius*, Don José

III P. Fru *A. Strandell*, Volker

PRISHOPPNING, HL:

I P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

II P. Fröken *M. Gerhardi*, Cleo

PRISHOPPNING HL (utjämningstävlan):

I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

II P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

PRISHOPPNING PM:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

II P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta

11. 5. 37.

PRISHOPPNING, HLa:

I P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

II P. Herr *K. Salvén*, Diana

III P. Baron *Lagerfeldt*, Sandro

PRISHOPPNING HL:

I P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

II P. Fröken *M. Vinge*, Lemon-Boy

III P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli

3. 9. 37.

PRISHOPPNING HLa:

I P. Herr *I. Gästrin*, Ajax

II P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

PRISHOPPNING, HL:

I P. Fru *R. Hannula*, Heila

II P. Häradshövd. *I. Fröjdman*, Camilla

13. 9. 37.

PRISRIDNING, lättare A:

I P. Kapt. *J. Kivikari*, Iikka

II P. Fänr. *H. Reis*, Hilpas

14. 9. 37.

PRISHOPPNING HLa:

- I P. Fru *S. Wichmann*, Ajax
- II P. Dir. *M. Auriala*, Pyry
- III P. Fänr. *H. Reis*, Ajax

PRISHOPPNING HL:

- I P. Mag. *J. Dahlström*, Druidor
- II P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

1. 10. 37.

PRISHOPPNING, HLa:

- I P. Fänr. *H. Reis*, Ajax
- II P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

PRISHOPPNING, HL:

- I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli
- II P. Ing. *H. Lavonius*, Aida
- III P. Gen. maj. *E. Hanell*, Ira

PRISHOPPNING, PMa:

- I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli
- II P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst

10. 10. 37.

TÄVLING om »Ribbing-pokalen»:

- I P. Fru *R. Hannula*, Heila
- II P. Ing. *V. Gerhardi*, Desert Guide
- III P. Fru *F. Helander*, Master

22. 10. 37.

PRISHOPPNING HLa:

- I P. Fröken *B. Fazer*, Pyry
- II P. Fröken *M. Castrén*, Ajax
- III P. Herr *V. Noschis*, Mola

PRISHOPPNING HL:

- I P. Kapt. *K. Pakarinen*, Hilli
- II P. Fru *D. Huber*, Jeannette
- III P. Dir. *M. Auriala*, Pyry
- IV P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

PRISHOPPNING PMa:

- I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter
- III P. Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide

1. 11. 37. HR:s tävlingar.

PRISRIDNING, lättare B:

- II P. Fröken *S. Selälä*, Färjestaden

5. 11. 37.

PRISHOPPNING HLa:

- I P. Fänr. *H. Reis*, Ajax
- II P. Fru *S. Wichmann*, Pyry
- III P. Fröken *M. Castrén*, Ajax

PRISHOPPNING HL:

- I P. Gen. maj. *E. Hanell*, Ira
- II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter
- III P. Fru *D. Huber*, Jeannette

PRISHOPPNING PMa:

- I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Ing. *H. Lavonius*, Master
- III P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

6. 11. 37. HR:s tävlingar.

PRISHOPPNING HLa:

- I P. Fru *S. Wichmann*, Pyry
- III P. Fru *J. Gerhardi*, Cleo

PRISHOPPNING HL:

- I P. Fru *S. Wichmann*, Pyry
- II P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- III P. Fru *J. Gerhardi*, Cleo

19. 11. 37.

PRISHOPPNING HLa:

- I P. Fröken *M. Castrén*, Ajax
- II P. Fru *S. Wichmann*, Ajax
- III P. Dir. *M. Auriala*, Pyry
- IV P. Herr *F. Winckelman*, Ansu

PRISHOPPNING HL:

- I P. Fru *D. Huber*, Jeannette
- II P. Fröken *M. Gerhardi*, Cleo
- III P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

PRISHOPPNING PMa:

- I P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla
- II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

3. 12. 37.

PRISHOPPNING HLa:

- I P. Fröken *B. Fazer*, Pyry
- II P. Herr *V. Noschis*, Mola
- III P. Dir. *M. Auriala*, Pyry

PRISHOPPNING, HL:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta
- II P. Fru *D. Huber*, Jeannette
- III P. Fru *J. Gerhardi*, Cleo

PRISHOPPNING PMa:

- I P. Fru *J. Gerhardi*, Carmenta
- II P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

FFK:s serietävlingar under höstterminen 1937.

SERIE A:

- I P. Ing. *H. Lavonius*, Javisst
- II P. Kapt. *J. Kivikari*, Ulla
- III P. Fru *D. Huber*, Donnerwetter

SERIE B:

- I P. Gen. maj. *E. Hanell*, Ira
- II P. Dir. *M. Auriala*, Pyry
- III P. Vicehäradshövd. *I. Fröjdman*, Camilla

SERIE C:

- I P. Dir. *M. Auriala*, Pyry
- II P. Fru *S. Wichmann*, Ajax

Klubbens vandringspris ha under året vunnits av följande personer:

Wredes pokal: Ej tävling. (Kapt. *J. Kivikari*).

Öflunds pokal: Fru *J. Gerhardi*, Desert Guide.

Solo-fatet: Kapt. *J. Kivikari*, Ulla.

Idmans pokal: Fru *J. Gerhardi*, Carmenta.

Ribbings-pokalen vanns för alltid av fru *R. Hannula*, Heila.

Adlercreutz-pris: Kapt. *J. Kivikari*, Ulla.

Övriga vandringspris i Helsingfors:

ICI-pokalen: fru *J. Gerhardi*, Carmenta.

Friitalas pris: Kapt. *J. Kivikari*, Ulla

Ekmans pris: Fru *J. Gerhardi*, Carmenta.

Kyrö-pokalen: Ingen tävlan.

Gustav Adolfs pris: Ingen tävlan. (Major *V. Rommi*.)

JUNIORERNA

STYRELSE OCH KOMMITTÉER.

STYRELSE:

Avdelningens ledning har under året haft följande sammansättning:

Ledare: ingeniör *H. Lavonius*

Ordförande: *Wilhelm Noschis*

Viceordförande: *Kaj Salvén*

Ledamöter: *Märta Silvenius*

Martina Castrén

Maj Alanco

Sekreterare och kassör: *Margit Norén*

Banmästare: arkitekturstud. *Georg Tallberg* 1. 1.—

30. 5. 37

Kaj Salvén från 1. 9. 37.

KOMMITTÉER:

Sportkommitté: Ordförande *Kaj Salvén*

Gustav Sourander

Nils Hägglund

Ralf von Frenckell

Festkommitté: *Märta Silvenius*, ordförande

Marja Bäckman

Marja Paulo

Hilda Borgström

Gun Forss.

VERKSAMHETEN:

Styrelsen har under året behandlat följande frågor:

Tävlingsprogram för verksamhetsterminerna.

Förslag till ändring av åldersgränsen för B-juniorer.

Anmälningssavgifter för Nordiska ryttarspelen.
Förslag till ändringar av vissa pokalstadgar.
Förslag till stadgar för nya vandringspris.
Omorganisation av juniorryttarmärkesproven.
Uppställandet av ett vandringspris i lättare pris-
hoppning, lagtävlan för juniorer.
Utgivande av ett skriftligt reglemente över de olika
funktionärernas arbetsuppgifter.

SKOLTÄVLINGAR:

Avdelningens första större evenemang var den årligen återkommande tolkningstävlingen mellan lärdomsskolorna om Habanerapokalen. Denna tävling blev för avdelningen en stor framgång, då icke mindre än 9 skolor ställde upp, de flesta med fulltaliga lag. Banan var förlagd till terrängen omkring Ridstadion och vanns tävlingen av Grankulla Samskola.

FÖRBEREDELSE FÖR NORDISKA RYTTAR- SPELEN:

Under våren har en energisk träning för Nordiska Ryttarspelen bedrivits under ledning av herr F. Grönvall. De bästa juniorerna ha deltagit i denna träning. I själva tävlingen den 16. 6., som var enbart nationell, placerade sig Fältrittklubbens juniorer på andra, tredje och fjärde plats. Avdelningen kunde på grund av att dess ekonomi under året märkbart förbättrats bekosta halva träningen för Nordiska ryttarspelen.

UPPVISNINGAR:

Junioravdelningens ryttare medverkade i några ridlekar, vilka framfördes vid det tillfälle, då Helsingfors stad invigde Ridstadion.

MÖTEN:

Årsmöte avhölls den 25. 1. Dessutom ha deltagarna i träningen för Nordiska Rytterspelen avhållit ett antal möten för att behandla tävlingsfrågan.

SAMKVÄM:

Avdelningens medlemmar ha ofta samlats till gemensamma musikritter och samkväm. Festkommittén har vid dessa tillfällen med fyndiga program bidragit till trevnaden. Det traditionella lilla-julsamkvämet avhölls den 5. 12. och var talrikt besökt.

TÄVLINGAR

Följande juniorer ha under året deltagit i klubbens samt i officiella tävlingar: *W. Noschis, B. Fazer, M. Castrén, H. Upari, M. Silvenius, M. Alanco, K. Salvén, R. von Frenckell, F. Winckelman, O. Bergman*. Juniorerna deltog även för första gången i de stora höstkapplöpningarna på Tali. Avdelningen har avhållit följande tävlingar med nedanstående resultat:

29. 1. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.

- | | | |
|-----------------------|---------|--------------|
| 1. <i>V. Noschis,</i> | Tuuli | |
| 2. <i>M. Alanco,</i> | Pyry | 10 deltagare |
| 3. <i>H. Upari,</i> | Legend | |
| 4. <i>H. Nybergh,</i> | Urbanus | |

9. 2. PRISHOPPNING A-klass.

- | | | |
|-------------------------|---------|-------------|
| 1. <i>M. Silvenius,</i> | Pyry | 4 deltagare |
| 2. <i>M. Silvenius,</i> | Larissa | |

9. 2. PRISHOPPNING Ex-klass.

- | | | |
|-----------------------|---------|-------------|
| 1. <i>U. Heikel,</i> | Urbanus | |
| 2. <i>K. Salvén,</i> | Sandro | 6 deltagare |
| 3. <i>M. Bäckman,</i> | Legend | |

12. 2. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.
 1. *M. Silvenius*, Sandro
 2. *W. Noschis*, Tuuli 10 deltagare
 3. *M. Castrén*, Amor
20. 2. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer
 1. *M. Gerhardi*, Carmenta
 2. *M. Castrén*, Urbanus 8 deltagare
 3. *W. Noschis*, Tuuli
 4. *K. Salvén*, Legend
23. 2. PRISHOPPNING, A:klass.
 1. *M. Silvenius*, Urbanus
 2. *W. Noschis*, Tuuli 6 deltagare
 3. *U. Heikel*, Pyry
23. 2. PRISHOPPNING B:klass om Reprispokalen.
 1. *R. von Frenckell*, Phosphorus
 2. *H. Nybergh*, Urbanus 3 deltagare
14. 3. TOLKNINGSTÄVLING om Habanera-pokalen.
 1. Grankulla Samskola
 2. Svenska Samskolan 9 skolor deltog
 3. Nya Svenska Läroverket
16. 3. PRISRIDNING om Juniorprisridnings-pokalen. Pokalen vanns för tredje gången och således för alltid av *H. Lorey*.
 1. *H. Lorey*
 2. *K. Salvén* 4 deltagare
20. 3. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.
 1. *B. Fazer*, Ajax
 2. *M. Alanco*, Pyry 7 deltagare
 3. *W. Noschis*, Tuuli
23. 3. PRISHOPPNING A:klass.
 1. *M. Castrén*, Ajax

- | | | | | |
|--|----|--------------------|--------|-------------|
| | 2. | <i>W. Noschis,</i> | Ansu | 5 deltagare |
| | 3. | <i>U. Heikel</i> | Legend | |
23. 3. PRISHOPPNING B:klass om Lilleputt-pokalen.
- | | | | | |
|--|----|----------------------|--------|-------------|
| | 1. | <i>T. Paulo,</i> | Ansu | 3 deltagare |
| | 2. | <i>M. Strömberg,</i> | Legend | |
2. 4. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.
- | | | | | |
|--|----|----------------------|--------|-------------|
| | 1. | <i>G. Sourander,</i> | Legend | |
| | 2. | <i>J. Salvesen,</i> | Ajax | 7 deltagare |
| | 3. | <i>T. Paulo,</i> | Ansu | |
2. 4. PRISHOPPNING något svårare, för juniorer.
- | | | | | |
|--|----|--------------------|-------|-------------|
| | 1. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. | <i>M. Alanco,</i> | Pyry | 7 deltagare |
| | 3. | <i>H. Upari,</i> | Ansu | |
20. 4. PRISRIDNING, 10-årspriset.
- | | | | | |
|--|----|-------------------------|-------------|-------------|
| | 1. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. | <i>I.-L. Lönnqvist,</i> | Cagajan | 5 deltagare |
| | 3. | <i>B. Fazer,</i> | Färjestaden | |
24. 4. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.
- | | | | | |
|--|----|---------------------|-------|--------------|
| | 1. | <i>M. Gerhardi,</i> | Cleo | |
| | 2. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | 12 deltagare |
| | 3. | <i>M. Alanco,</i> | Pyry | |
25. 4. TERRÄNGTÄVLING för 10-årspriset
- | | | | | |
|--|----|--------------------|-------|-------------|
| | 1. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. | <i>K. Salvén,</i> | Diana | 5 deltagare |
- 3 5. PRISHOPPNING för 10-årspriset.
- | | | | | |
|--|----|--------------------|-------|-------------|
| | 1. | <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| | 2. | <i>K. Salvén,</i> | Diana | 2 deltagare |
3. 5. EXAMEN i upp- och avsittning, hästskötsel, sadling- och betsling, dressyrprov samt terrängritt för juniorryttarmärket.

Godkända: *M. Huber*
O. Julin
A. Halmas 15 deltagare
F. Winckelman
J. Salvesen
G. Sourander

11. 5. PRISHOPPNING alldeles lätt.
 2. *K. Salvén,* Diana
11. 5. PRISHOPPNING, lättare.
 4. *K. Salvén,* Diana
15. 5. PRISHOPPNING, alldeles lätt, för juniorer.
 1. *W. Noschis,* Tuuli
 2. *B. Fazer,* Pyry 11 deltagare
 3. *B. Fazer,* Mr X
17. 5. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.
 1. *W. Noschis,* Tuuli
 2. *M. Castrén,* Ansu 7 deltagare
 3. *B. Fazer,* Pyry
30. 5. TÄVLING om Naranja-pokalen.
 1. *M. Castrén,* Ansu
 2. *B. Fazer,* Mr X 5 deltagare
 3. *O. Julin,* Pyry
16. 6. NORDISKA ryttarspelens juniortävling.
 2. *W. Noschis,* Tuuli
 3. *M. Alanco,* Phosphorus 11 deltagare
 4. *K. Salvén,* Mola
23. 7. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer,
 i Hangö.
 1. *O. Julin,* Hermes
 2. *M. Gerhardi,* Carmenta 5 deltagare
 3. *K. Salvén,* Vieno

24. 7. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer,
i Hangö.
- | | | |
|-----------------------|---------|-------------|
| 1. <i>O. Julin,</i> | Flamman | |
| 2. <i>B. Fazer,</i> | Hermes | 5 deltagare |
| 3. <i>M. Castrén,</i> | Vieno | |
11. 9. TERRÄNGTÄVLING för 10-årspriset.
- | | | |
|-----------------------|-------|-------------|
| 1. <i>M. Castrén,</i> | Ajax | |
| 2. <i>O. Bergman,</i> | Pyry | 8 deltagare |
| 3. <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
18. 9. PRISHOPPNING alldeles lätt, för juniorer.
- | | | |
|-----------------------|------|--|
| 1. <i>M. Castrén,</i> | Ajax | |
| 2. <i>B. Fazer,</i> | Mola | |
| 3. <i>O. Bergman,</i> | Pyry | |
29. 9. HÄSTLÖPNINGAR på Tali Galoppbana.
- | | | |
|------------------|-----------------------|-------------|
| Fullblodsloppet: | 3. <i>B. Fazer,</i> | Färjestaden |
| Juniorloppet: | 2. <i>U. Upari,</i> | Pyry |
| | 3. <i>M. Castrén,</i> | Avu |
2. 10. PRISHOPPNING A:klass.
- | | | |
|-----------------------|-------|-------------|
| 1. <i>W. Noschis,</i> | Tuuli | |
| 2. <i>M. Castrén,</i> | Ajax | 7 deltagare |
| 3. <i>M. Castrén,</i> | Ansu | |
2. 10. PRISHOPPNING Ex:klass.
- | | | |
|--------------------------|--|-------------|
| 1. <i>F. Winckelman,</i> | | 2 deltagare |
|--------------------------|--|-------------|
9. 10. PRISRIDNING för 10-årspriset.
- | | | |
|-----------------------|---------|-------------|
| 2. <i>M. Castrén,</i> | Lisbeth | 6 deltagare |
| 3. <i>K. Salvén,</i> | Dante | |
10. 10. TERRÄNGPROV för Ryttarförbundets r. f.
bronsmärke.
- Godkända juniorer: *K. Salvén,* Ansu
M. Silvenius, Mola
M. Castrén, Ajax

M. Alanco, Phosphorus
W. Noschis, Mola

Slutligen godkända: *W. Noschis*
M. Silvenius
K. Salvén

16. 10. JAKTPRISHOPPNING om 25-årspriset.

1. <i>B. Fazer</i> ,	Pyry	
2. <i>K. Salvén</i> ,	Ansu	5 deltagare
3. <i>W. Noschis</i> ,	Mola	

16. 10. PRISHOPPNING Ex:klass.

1. <i>M. Bäckman</i> ,	Urbanus	4 deltagare
2. <i>J. Salvesen</i>	Ajax	

22. 10. PRISHOPPNING alldeles lätt.

1. <i>B. Fazer</i> ,	Pyry	
2. <i>M. Castrén</i> ,	Ajax	5 juniorer
3. <i>W. Noschis</i> ,	Mola	deltogo

23. 10. PRISHOPPNING för 10-årspriset.

1. <i>M. Castrén</i> ,	Ajax	
2. <i>O. Bergman</i> ,	Pyry	6 deltagare
3. <i>W. Noschis</i> ,	Mola	

30. 10. PRISHOPPNING Ex:klass.

1. <i>F. Winckelman</i> ,	Ansu	
2. <i>R. Bäckman</i> ,	Pyry	8 deltagare
3. <i>M. Bäckman</i> ,	Urbanus	
4. <i>H. Nybergh</i> ,	Mola	

30. 10. PRISHOPPNING B:klass.

1. <i>T. Paulo</i> ,	Ansu	
2. <i>H. Nybergh</i> ,	Mola	6 deltagare
3. <i>R. von Frenckell</i> ,	Pyry	

30. 10. PRISHOPPNING B:klass.

1. <i>S. Salvesen</i> ,	Jeanie	3 deltagare
2. <i>I. Törnros</i> ,	Ansu	

5. 11. PRISHOPPNING alldeles lätt.
 3. *M. Castrén*, Ajax
 4. *O. Bergman*, Phosphorus 6 juniorer
13. 11. PRISHOPPNING A:klass. deltego
 1. *B. Fazer*, Pyry
 2. *O. Bergman*, Phosphorus 8 deltagare
 3. *M. Silvenius*, Mola
13. 11. PRISHOPPNING Ex:klass.
 1. *M. Bäckman*, Pyry
 2. *F. Winckelman*, Phosphorus 7 deltagare
 3. *R. Bäckman*, Ajax
13. 11. PRISHOPPNING B:klass.
 1. *T. Paulo*, Ansu 3 deltagare
 2. *H. Nybergh*, Mola
19. 11. PRISHOPPNING alldeles lätt, samtidigt
 Doktor *Pehr Gadds* vandringspris för juniorer.
 1. *M. Castrén*, Ajax
 4. *F. Winckelman*, Ansu 10 juniorer
 5. *B. Fazer*, Pyry deltego
- OMHOPPNING om Doktor *Pehr Gadds* vandringspris.
 1. *B. Fazer*, Pyry
 2. *M. Castrén*, Ajax 10 juniorer
 3. *F. Winckelman*, Ansu tävlade om priset
3. 12. PRISHOPPNING alldeles lätt.
 1. *B. Fazer*, Pyry
 2. *W. Noschis*, Mola 6 juniorer
 3. *M. Castrén*, Ajax deltego
3. 12. PRISHOPPNING A:klass.
 1. *B. Fazer*, Pyry
 2. *W. Noschis*, Mola 6 deltagare
 3. *M. Castrén*, Ajax

1. FFK:s junioravdelnings lag 2 lag deltog
2. HR:s » » » »

A:klass. Juniorer, vilka fyllt 16 år eller anhöllit om
uppflyttning till A:klass.

B:klass. Juniorer under 16 år.

<i>M. Huber</i>	<i>A. Halmas</i>
<i>O. Julin</i>	<i>G. Sourander</i>
<i>J. Salvesen</i>	<i>F. Winckelman</i>

VANDRINGSPRIS:

10-årspriset	<i>M. Castrén</i>
25-årspriset	<i>B. Fazer</i>
Alraune-priset	ingen
Repris-pokalen	<i>R. von Frénckell</i>
Lilleput-pokalen	<i>T. Paulo</i>
Naranja-pokalen	<i>M. Castrén</i>
Doktor Pehr Gadds pris	<i>B. Fazer</i>
Habanera-pokalen	Grankulla Samskola
Sisu-priset	FFK:s junioravdelning.

DONATIONER:

Avdelningen har fått mottaga följande gåvor: Av doktor *Pehr Gadd* ett vandringspris i indiskt silver-smide.

Av *Ralf von Frenckell* hedersprisen för Habanera-pokalen.

Av bergsrådet *R. Lavonius*, *G. Tallberg*, *E. Ahola* samt *K. Salvén* diverse kanslimaterial.

Till samtliga donatorer frambär Avdelningen sitt uppriktiga tack. Även de personer, vilka på andra sätt än genom donationer bidragit till Avdelningens framgångsrika verksamhet i form av hjälp som domare vid tävlingar m. m. önskar Avdelningen på detta sätt tacka.

För att utvidga samarbetet mellan olika junior-avdelningar beslöt styrelsen att i avdelningens namn uppställa ett lagpris för juniorer i lättare prishoppning. Efter en utlyst namntävlan för priset döptes detsamma till Sisu-pokalen, Avdelningens juniorlag bestående av *M. Castrén*, *Ajax*; *M. Gerhardi*, *Cleo*; *B. Fazer*, *Pyry*; *W. Noschis*, *Mola*; *K. Salvén*, *Javisst* och *O. Bergman*, *Phosphorus*, lyckades vid allmänna tävlingar i Gardesmanegen den 12. 12. 37 hemföra segern i den första lagtävlingen. Enda deltagande konkurrent var Helsingfors Ryttares juniorlag.



KLUBBENS EKONOMISKA STÄLLNING

framgår av bifogade utdrag ur vinst- och förlusträkning samt balansräkning.

Helsingfors den 29 januari 1938.

Ordförande: *E. Hanell.*

Sekreterare: *J. Kivikari.*

VINST- OCH FÖRLUSTRÄKNING

PER 31/12 1937.

D e b e t:

Omkostnader	.....	25.024: 45
Tävlingar förl.	.....	1.331: 40
Kapitalk.		
Vinst 1937	.....	3.123: 45
		<hr/>
	Fmk.	29 479: 30

K r e d i t:

Medlemsavgifter	.....	22.675: —
Div. inkomster	.....	6.700: 40
Räntor	.....	103: 90
		<hr/>
	Fmk.	29.479: 30

BALANSRÄKNING PER 31/12 1937.

D e b e t:

Kassa	1.345: 95
Aktier	600: —
Inventarier	16.108: 65
Kaution	25.000: —
Löpanderäkning	9.354: 65
	<hr/>
	52.409: 25

K r e d i t:

A. B. Hippodrom	15.000: —
F. Grönvall	25.000: —
Kapitalk.	9.285: 80
Vinst 1937	3.123: 45
	<hr/>
Fmk.	52.409: 25

REVISIONSBERÄTTELSE.

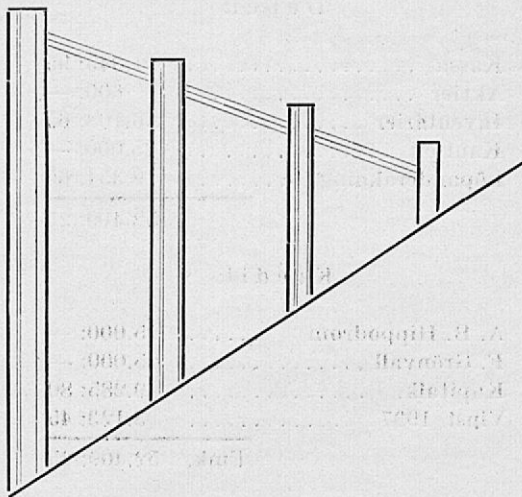
Undertecknade utsedda att revidera Finska Fält-
rittklubbens räkenskaper för år 1937 hava vi 18—19.
1. 1938 fullgjort detta uppdrag och få härmed intyga
att klubbens räkenskaper äro riktigt förda, kassa-
posterna behörigen verifierade samt att kassan av
oss uppräknats och befunnits överensstämma med
kassasaldot för dagen.

Då skäl till anmärkningar sålunda ej förefinnes,
föreslå vi beviljandet av full ansvarsfrihet.

Helsingfors den 20 januari 1938.

Rabbe Tengström.

M. P. Parviainen.



KREOSOTIMPREGNERADE
LEDNINGSTOLPAR

REKOMMENDERAS AV

LOJO ELEKTRICITETS AB.

GERKNÄS

Teachers

HIGHLAND CREAM
WHISKY

No. 429

GER FRAMÅTANDA

HOLLOWAY^s
GIN

MOTVERKAR HINDERSKRÄCK

Teacher's

HIGHLAND CREAM

WHISKY

No. 122

GERMANIA

HOLLOWAY'S

GIN

MOTTERAK WINE